ORGANISME EMETTEUR			CLASSIFICATION				
				SEC	SECRET MILITAIRE SECRET INDUSTRIE		
a eurocop	iter						
					NC	.	NC
AN EADS COMPANY							
DIRECTION EMETTRICE	- FIFE			1.1511.54	ADDITION ADDITION		
AUTEUR : S. HEDBAUT	::E/18	PIOLE	: E/TSM	VISA:	ARCHIVAGE:		E: 8/06/2001
AUTEUR : S. BAILLY			: E/TES	VISA:	- W		E: 8/06/2001
AUTEUR: O. DAILLT		TOTALE	DIES	VIOW :	2.5	1-1-1-1	E: 0/00/2001
SERVICE					·]	4	SERVICE
		VISAS D'	VOINSINE				
SIGLE : E/TSM /).			N EMETTRIC	er .			: E/TES
NOM: Y. BRUN		DINEOTIC	AN EMETINE			NOM:	P. CARIOU
l /1/3				VISAS D	ORIGINE		
VISA: DATE: /3/6/2001	$rac{1}{2}$				ECTIONS -	VISA:	5
DATE: //5/6/2001		L				DATE:	1376701
			TITRE	,			
SIGLE :			JIII NI			SIGLE	
NOM:						NOM:	i
Trom.		Lucius	Anten	EAU I		mom.	
VISA:			OPTER			VISA:	
DATE:		COF	RECTIO	NIT N	MES	DATE:	
RESPONSABLE DE							
RECHERCHE				~~~		SIGLE:	_
SIGLE : E/TRA		SUMI	MARY D	OCUN		NOM:	
NOM : F. TOULMAY						INCOME.	
Ivisa: (H).						VISA:	
DATE: (5/6/61						DATE:	
			DIFFUSION (8				
INTERNE DIF			Æ (Page 1 å.)		EXTERNE DIF MENT COMPL		N EMETTRICE RESUME (Page 1 à)
E/T		MESUME	(Page La)	E/FCC	WENT COMPL	E1 1	HESUME (Page 1 a)
E/TS							
E/TSM (2)							
E/TES (2)							
E/TR							
		EVTER	NE EUROCO	TED FO	ANCE		
SFACT - Issy Les Moulin	eaux T	EATER	HE EUNUUU	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	nitvis	1	
Section - long the mount							
PROGRAMME	MAR	CHE N°	LOT	la.	CAT. DIFFL	JSION	REF. BIBLIO.
99.50.075 Tr1				on Trees	A. A. I.		
NOTION D'INDEXAGE			-	100 1 1 1 1 10	OCUMENT	the Water	PAGE
Temps de reprise en ma					TN X 000 AR 4		1 / 127
*This document is the property					transmitted without to EUROCOPTER		prior written authorization of
					d information, 5 U		

MODIFICATIONS

IND.	PAGE(S) MODIF.	DATE	DESCRIPTION DE LA MODIFICATION	REDACT.	VISAS RESP. SERVICE	AUTRES DIRECTIONS MARQUE
Α	Х	8/06/2001	New document	S. HEDBAUT S. BAILLY	Y. BRUN P. CARIOU	F. TOULMAY

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 2/127
U.T. : 1 . : . : . :	. (EUDOOODTED . (') /			

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

LIST OF ACRONYMS

AC Advisory Circular ACJ Advisory Circular, Joint

AFCS Automatic Flight Control System

ALT Altitude

APU Auxiliary Power Unit

BAT Battery CAT Catastrophic

CDS Control Display System
CDP Critical Decision Point
CWP Central Warning Panel

EC EuroCopter

ECS Electrical Control System
EGS Electrical Generation System
EMS Emergency Medical Service

ENG Engine

FADEC Full Authority Digital Engine Control

FAR Federal Aviation Regulations FCS Flight Control System

FHA Functional Hazard Assessment FLIR Forward Looking Infra-Red FND Flight & Navigation Display

HAZ Hazardous H/C Helicopter

IEBD Integrated Engine Backup Display

IHM Interface Homme Machine

IMC Instrument Meteorological Condition

IPS Ice Protection System
IRS Inertial Reference System
JAR Joint Aviation Requirements
LDP Landing Decision Point

L/G Landing Gear LS Landing System

MAJ Major MIN Minor

MGB Main Gear Box

MFD Multi Function Display

NA Not Applicable NAV NAVigation system Night Vision Goggle NVG OEI One Engine Inoperative **OHCP** OverHead Control Panel PA Pilote Automatique PHL Preliminary Hazard List **PMS** Plant Management System

PT ProtoType RA Radio Altimeter

RAGB Remote Access Gear Box SAR Search And Rescue

SAS Stabilization Augmentation System

SHA System Hazard Analysis

SOV Shut Off Valve TGB Tail Gear Box

VMC Vision Meteorological Condition VMD Vehicle Management Display

V_{NE} Speed Not to Exceed

WAT Weight, Altitude, Temperature

N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 PAGE 3/127

TABLE OF CONTENTS

LIST OF ACRONYMS	
TABLE OF CONTENTS	4
1. INTRODUCTION	
2. REFERENCE DOCUMENTS	
3. SCOPE OF STUDY	
3.1 APPROACH 3.2 DEFINITION OF TIMES RELATED TO FAILURE SOLUTIONS 3.3 TYPICAL CONFIGURATION OF A NEW GENERATION HELICOPTER 3.4 APPLICABLE CIVIL MISSION TYPES 3.5 STUDY LIMITATIONS	
4. REGULATIONS ANALYSIS	1
5. THEORETICAL ANALYSIS OF FAILURES AND THEIR CONSEQUENCES	14
5.1 ANALYSIS OF SHA APPLICABLE TO THE GENERIC HELICOPTER 5.2 FACTORS INFLUENCING PILOT REACTIVITY 5.3 FAILURES SELECTION CRITERIA 5.4 SELECTED FAILURES 5.5 FAILURES DESCRIPTION	14
6. RECOGNITION AND REACTION TIME MEASURING METHOD	59
6.1 DESCRIPTION	
7. RESULTS FROM DATA TREATMENT	65
7.1 FAILURE N° 1 7.2 FAILURE N°2 7.3 FAILURE N°3 7.4 FAILURE N°4 7.5 FAILURE N°5	68 71
8. CONCLUSION	

1. INTRODUCTION

The increasing automation of systems as well the evolution in the technologies applied to helicopters has modified crew workloads. The pilot is now a supervisor and decision maker and leaves the basic tasks to systems.

This new role as well as new interfacing capabilities helped review the man/machine interfaces for best synthesis of the helicopter's condition and to let the pilot act as a true supervisor and decision maker.

However, system automation distances the pilot from basic helicopter data; it must be ascertained that his/her mental picture of this helicopter is not false and the time required to appreciate and correct a worsening fault is appropriate.

Should a degraded mode occurred, the current regulations specify time-related detection and recovery modalities. These regulations need to be updated to take the new pilot role into account.

The purpose of this study is to provide technical bases from which the regulations could evolve as regards correction times for (major or hazardous) failures with catastrophic consequences in the absence of a quick pilot reaction.

The following steps have been completed to establish a basic reference which is the purpose of Phase 1 of this study.

- ➤ 1: FAR/JAR 29 regulations analysis
- > 2: Definition of failures that need to be studied
- > 3: Scope of failures to be selected
- ➤ 4: Experiments with a reference pilot

Tests could be performed with a representative pilot panel in a second phase.

2. REFERENCE DOCUMENTS

The regulatory reference documents are:

- > JAR 29 (11/05/1993)
- > FAR Part 29 (08/15/1985)
- > AC29-2C (09/30/1999)
- > AC29-2A (09/16/1987)
- > ACJ29 subpart of JAR 29 (11/05/1993)

The internal documents related to this study and acting as intermediate reports are:

- Minutes of "Study launch" meeting held on 03/30/2000– E/TSM/1086/2000 (06/19/2000)
- \blacktriangleright Minutes of "Phase 1 1st Quarter" meeting held on 06/19/2000– E/TSM/1087/2000 (06/19/2000)
- \triangleright Minutes of "Phase $1 2^{nd}$ Quarter" meeting held on 09/25/2000– E/TSM/1144/2000 (10/19/2000)
- \blacktriangleright Minutes of "Phase 1 3rd Quarter" meeting held on 01/19 /2001– E/TSM/1044/2001 (03/07/2001)

The internal reference document related to the study, acting as an intermediate document and presenting the regulations analysis and failures selection is entitled:

➤ "Analyzing helicopter failures correction times" - Ref. TN X 000 AR 414 E01 issue B (08/06/2001)

3. SCOPE OF STUDY

3.1 APPROACH

The study is divided into several phases as follows:

> Stage 1: Regulations analysis

Performed by certification specialists

> Stage 2: Theoretical analysis of failures and their consequences for new generation helicopters

- ♦ Analysis of failures and their consequences for new systems
- Identification of risks according to mission phases and most constrictive flight types
- ♦ Analysis of minimum acceptable response times
- ◆ Analysis of suitability of the current regulations for these failures and identification of those points that require updating
 - Performed by safety and helicopter systems specialists

> Stage 3: Scope

- ♦ Selection of reference failures
- ♦ Configurations and theoretical situations
- ♦ Scenario patterns
- ♦ Descriptions of detailed scenarios
 - Performed by safety, helicopter systems, human factors and flight testing specialists

> Stage 4: Experiments

- ♦ Definition of methodology
- ♦ Development in a simulator
- ◆ Tests in SPHERE simulator with 1 EUROCOPTER pilot
- ♦ Data processing
- Validation of measuring equipments, scenarios and failures
 - Performed by simulation, human factors and flight testing specialists.

3.2 DEFINITION OF TIMES RELATED TO FAILURE SOLUTIONS

The terminology used for time is different between the System Hazard Analysis (SHA) and the Man/Machine Interface (MMI) fields. The following definitions (drawn from SHA terminology) have been applied so that the terms used are understood more accurately:

Recognition time: Time elapsed between failure occurrence (T_0) and initial pilot reaction (T_1) i.e. the pilot needs to understand a failure has occurred.

Reaction time: Time elapsed between the pilot's mental acknowledgement of a failure (T_1) and the initial, proper corrective action (T_2) i.e. the time the pilot needs to initialize the appropriate corrective actions once he/she has realized a failure has occurred.

Recovery time: Time elapsed between the initial, proper corrective action (T_2) and the system's return to nominal operation (T_3) i.e. the time needed for corrective action.

The times of interest in our study are the pilot's recognition and reaction times i.e. T_0 to T_2 .

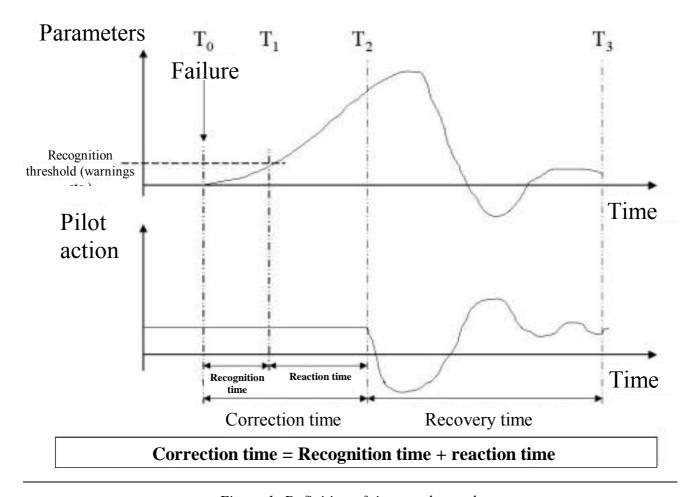


Figure 1: Definition of times under study

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 8 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

3.3 TYPICAL CONFIGURATION OF A NEW GENERATION HELICOPTER

A single generic machine is considered in this study and it is representative of the new generation, medium/heavy, twin engine helicopters (i.e. 6 to 10 tons and compliant with JAR and FAR 29 regulations). This generic machine is equipped with a "full glass" cockpit including a basic helicopter management system.

The scope of this study covers the civil missions performed by this helicopter with a single or 2 pilots. The tests shall be performed with a single pilot so as to obtain the most suitable results.

3.4 APPLICABLE CIVIL MISSION TYPES

The scenarios are built from the following flight and mission types scheduled for 2005:

- > Outside environment:
 - ♦ Day and night VMC
 - ♦ Ice, rain
 - ♦ IMC
- > Piloting aids:
 - ◆ Automatic pilot (AFCS, hands off)
 - ♦ 4-axis AFCS with upper modes
 - ♦ NAV
- > Terrain types:
 - ♦ Flat (ground, sea, lakes)
 - Rough (mountains, hills, trees, obstacles etc.)
- Mission types
 - ♦ Offshore
 - ◆ Passenger and / or load transport
 - ♦ Slinging with single pilot
 - ♦ Slinging
 - ♦ Search And Rescue (SAR),
 - ♦ Emergency Medical Services (EMS).

3.5 STUDY LIMITATIONS

3 5 1 Failures

5 failures shall be selected in the experimental phase of this study with one occurrence in the most favorable setting and with a single pilot in control.

Those failures classified as catastrophic i.e. from which no recovery can be envisaged as well as minor i.e. with very limited effect on safety shall not be considered.

3.5.2 Simulator

The experiment shall proceed in EUROCOPTER development simulator known as SPHERE (See Appendix 1) with projection of the outside world over a fixed, non vibrating field 180° x 80° horizontally and vertically respectively. The cabin installed in the simulator for the purpose of this study is anew generation one representative of an 8 to 10 tons helicopter. The simulation process itself includes a number of limitations that will be taken into account as the failures and their occurrences are selected.

SPHERE limitations will not allow simulating those failures detected either by the crew's proprioceptive sensors (vibrations, accelerations, oscillations etc.) or by some exteroceptive sensors such as smelling or hearing sounds other than those transmitted by the sound and audio message generator. Those failures selected shall thus be those detectable by sight, feel and/or audio warnings.

The simulator effect may have an impact on time measurement. The failure scenarios shall be as realistic as possible to limit this effect.

In addition, Phase 2 pilots shall be selected according to their ability not to under-react (Safety feeling induced by the simulator) over-react or be destabilized by internal ear data (nausea).

3.5.3 Time

The tests shall be performed in a generic helicopter representative of the new generation ones. Yet recovery times are helicopter specific and they shall therefore not be taken into account.

4. REGULATIONS ANALYSIS

The reference regulatory documents analysed in the medium/heavy helicopter range under study are:

- > JAR 29 (11/05/1993)
- > FAR Part 29 (08/15/1985)
- > AC29-2C (09/30/1999)
- > AC29-2A (09/16/1987)
- > ACJ29 subpart of JAR 29 (11/05/1993)

Regulation analysis is detailed in a document entitled "Analyzing helicopter failure recovery times"—Ref. TN X 000 AR 414 E01 issue B (02/07/2001) attached document. It includes and synthetizes qualitative and quantitative data regarding pilot recovery times further to the occurrence of one or several failures.

Summary of regulatory requirements:

JAR and FAR 29 regulations mainly provide qualitative safety objectives to be applied whenever a pilot action is required. The only exception is engine failures for which quantified recovery times are provided according to flight phases.

The Advisory Circulars (AC) are more specific and recommend maximum recovery times according to the occurrence of one or several SAS failures. These maximum times are function of the different flight phases and conditions (IMC, VMC etc.). The safety objectives are demonstrated in IMC. The maximum recovery times also apply to hardovers.

This data (mainly drawn from AC29-2A) is summarized in the table below (See figure 2) but does not apply to he flight control systems.

As regards those failures detected by the helicopter and reported with a visual (red) or audio warning, the maximum failure recognition time by the pilot is usually 0.5 sec.

As regards those failures not detected by the helicopter on the other hand, the failure recognition time by the pilot includes his / her failure detection time.

The recovery times applicable further to non engine and flight control system failures have not yet been defined. Those times defined for SAS or engine failures can thus be applied but they are not covered in JAR / FAR regulations or ACs.

		CERTIFICATION IFR			ATION VFR
	General (Single pilot)	2 pilots WITH upper mode(s)	2 pilots WITHOUT upper mode(s)		
Pilot's degree of attention			•		*
Hover	Rec. T + 0 sec (Reaction time)	Rec.T + 1 sec (Reaction time) Auto hover mode	Rec. T + 0 sec (Reaction time)	Rec T. + 1 sec (Reaction time) Auto hover mode	Rec. T + 0 sec (Reaction time)
Take-off Landing	Rec. + 0 sec (Re	T eaction time)	Rec. T + 0 sec (Reaction time)	Rec. T + 0 sec (Reaction time)	
Approaches	Rec. + 1 sec (Rea		Rec. T + 1 sec (Reaction time)	Rec. T + 0 sec (Reaction time)	
Descent Climb	Re + 3 sec (Rea	c. T ction time)	Rec. T + 1 sec (Reaction time)	Rec. T + 1 sec (Reaction time)	
Cruise	Rec. T + 3 sec (Reaction time)		Rec. T + 1 sec (Reaction time)	Rec. T + 3 s* (Reaction time)	Rec. T + 1 s* (Reaction time)

IMC demonstration required

- The failure recognition time (Rec. T) is normally considered as being 0.5 sec for those failures reported with warnings
- The data in italics are not defined in AC29-A but suggested by the French authorities for the certification of automatic SAR modes (Night SAR mode)
- * The pilot(s) reaction times in cruise as well as VFR certification are dependent upon helicopter speed. Should that speed be comprised between V_H and V_{NE} , a 1 sec reaction time is appropriate but should that speed be lower than or equal to V_H , the normal reaction time is 3 sec (See page 13, AC 29-2B, Chapter 3, § 775b-(6)(iii)(A))

Figure 2: Theoretical failure recognition times drawn from AC 29-2A

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 12 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

It stems from the table above that the pilots failure recognition times depend upon speed $V_{\rm H}$ in cruise phase and VMC conditions.

VH is the maximum speed the helicopter can reach at a given altitude and maximum power.

Figure 3 below defines V_H with respect to the various specific speeds of the helicopter and as a function of power at constant altitude.

Two additional speeds are also defined at constant altitude:

- Max long range cruise speed at which the helicopter covers the longest leg
- Speed V_Y at which the helicopter flies longest (maximum endurance). It also is the speed at which power is minimum in level flight and the helicopter thus has a large power reserve to climb.

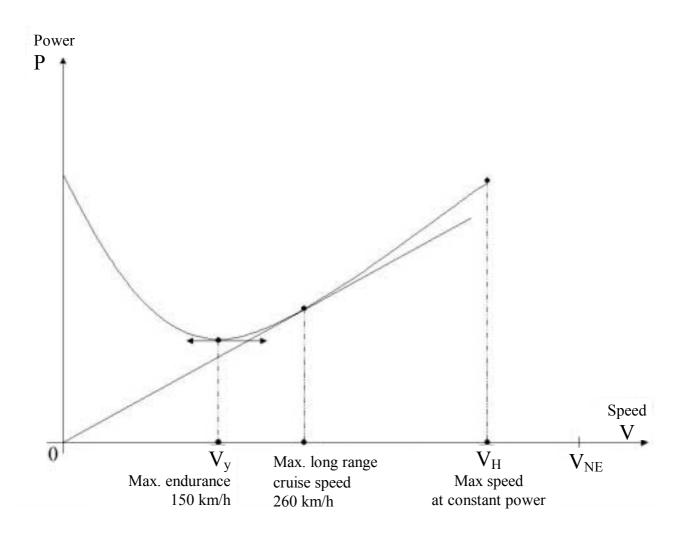


Figure 3 Definition of maximum speed Vh at a given altitude

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Dated 8/06/2001	PAGE 13 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

5. THEORETICAL ANALYSIS OF FAILURES AND THEIR CONSEQUENCES

5.1 ANALYSIS OF SHA APPLICABLE TO THE GENERIC HELICOPTER

System Hazard Analyses (SHA) provide extensive lists of those failures that require pilot actions to ensure flight safety. They equally provide a criticality breakdown that takes not only cross-failures with other systems or functions into account but also unfavourable environmental conditions and flight phases during which failures are occurring.

Furthermore, SHA identify expected pilot action(s), detection or non detection of failures by the system and warning displays.

An exhaustive list of failures requiring pilot action is presented in the appendix to a document entitled "Analysis of helicopter failures recovery times" – Ref. TN X 000 AR 414 E01 issue B (08/06/2001), attached document

5.2 FACTORS INFLUENCING PILOT REACTIVITY

The conditions of failure occurrences have a direct influence on pilot reaction times. The nature of the failure (fast or slow) excepted, the pilot's degree of attention depends upon:

- > The flight phases
- ➤ His / her workload
- > The terrain
- > The meteorological conditions
- ➤ The flight stability

The most critical failures disturb the helicopter's trajectory in hover or at low speed close to obstacles or the ground.

5.3 FAILURES SELECTION CRITERIA

The failures selected are derived from major or hazardous failures with catastrophic consequences in the absence of a quick pilot reaction; those include:

- ➤ A type warnings
- > B type warnings, if required
- ➤ Slow drifts of the slowover type that cannot be detected immediately

The catastrophic failures i.e. those from which no recovery is possible or minor failures i.e. those with very limited effects on safety are not included in this study.

5 failures were selected according to their criticality, their suitability for a new generation helicopter and their applicability within the scope of the study specified in § 3.2. above. The indications given in the SHA as well as the regulatory requirements help establish scenario patterns suitable for each failure occurrence (Condition and equipment or system degradation mode associated to different degree of pilot's attention). In addition, the warning concept and the list of warnings allow identifying the resources available to the pilot for failure detection.

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Dated 8/06/2001	PAGE 14 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

These 5 failures are derived from the following 4 types:

- Reported failures (detection with red or amber warnings and, possibly, audio warnings)
- ➤ Non reported failures (Detection system failure or no detection)
- Fast failures (Failures with almost immediate effects e.g. hardovers)
- ➤ Slow failures ("Perverse" failures without immediate effects e.g. slowovers, slow drifts etc.)

They occur in one of following flight conditions:

- > Flight without flight instruments i.e. VFR,
- Flight with instruments and satisfactory visibility i.e. IFR(VMC); Should the instruments fail, the pilot can use external visibility to solve the problem.
- Flight with instruments only i.e. IFR(IMC); the pilot has no external aid and relies on his/her instruments only.

They occur with a workload described as follows:

- Low workload (Typically, cruise in altitude with upper modes engaged; the pilot's workload is low in this case)
- Relatively high workload designated W (Mean altitude with or without upper modes, turn or approach)
- ➤ Very high workload designated W⁺⁺ (e.g. take-off, landing or sling loading)

They can induce one of the following behaviour types as the failure is being resolved:

- Low procedural (No or little thought processing on the pilot's part; the failure is simple and requires few corrective actions),
- ➤ Procedural (No reflex action on the pilot's part; he/she must recognize the failure and act according to memorized rules),
- ➤ High procedural (Typically, dual failures requiring extensive thought processing to identify failures and perform several corrective actions)
- > Procedural up to cognitive limits (The pilot no longer applies memorized rules but assumes and interprets personal observations)

5.4 SELECTED FAILURES

The 5 selected failures and their associated occurrences are:

	Failure	Occurrence
1	Slow IRS2 drift at 2,4°/sec	Cruise in IMC
2	Engine loss detected by FADEC	HOVER while sling loading operation is in progress
3	Partial loss of engine power	VFR approach during night landing
4	Slow drift of AFCS altitude hold upon barometric altimeter failure	Cruise in IMC
5	Hardover on AFCS roll axis	Cruise at low altitude in VMC

The 3D failure characteristics show the space covered by the 5 failures selected:

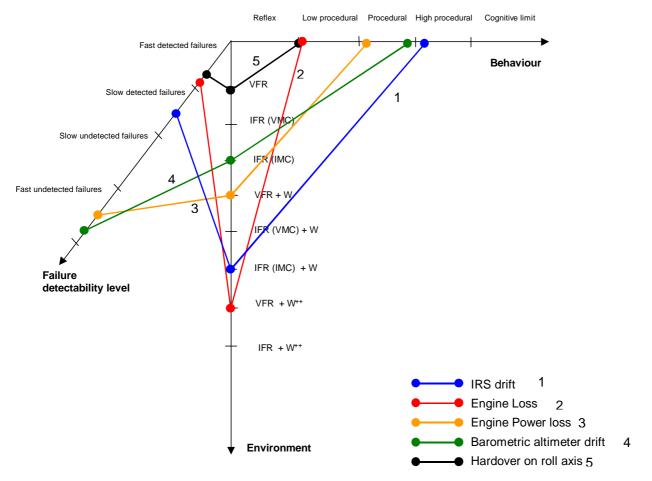


Figure 4: 3D characteristics of failures – human behavior

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Dated 8/06/2001	PAGE 16 /127	
"This document is the	e property of EUROCOPTER, no part of it shall b	e reproduced or trans	mitted without express prior w	vritten authorization of	
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
	 EUROCOPTER, Trade secrets or comm 	nercial or financial info	rmation, 5 USC (b) (4)		

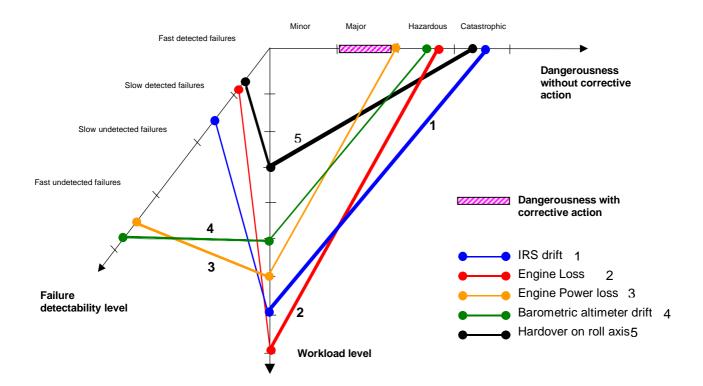
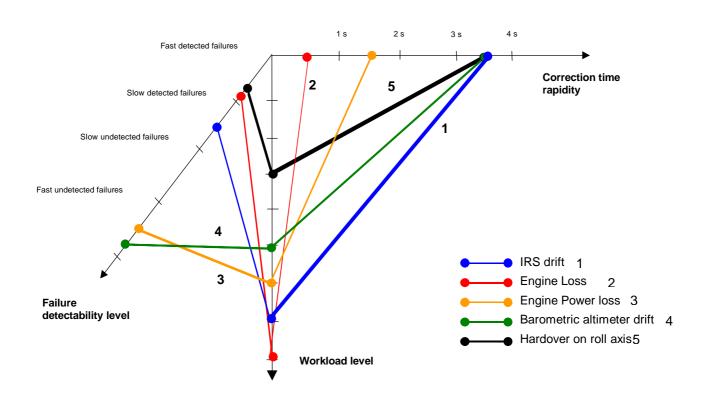


Figure 5: 3D characteristics of failures – failure dangerousness



N° DOCUMENT

TN X 000 AR 431 E01

INDICE A

Dated 8/06/2001

PAGE 17 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

Figure 6: 3D characteristics of failures – correction time rapidity

5.5 FAILURES DESCRIPTION

Each failure is presented with a description of its constituents as follows:

- Systems involved in failure
- Data display resources
- System failure detection thresholds
- Failure detection elements
- Failure corrections expected from pilot
- Effects induced in the absence of corrective actions
- Effects induced thanks to proper corrective actions applied by pilot
- Recognition and reaction times expected from pilot
- Temporal sequences of failure resolution tasks undertaken by pilot

Likewise, the failure occurrence conditions are also presented:

- Combinations:
 - ♦ Helicopter configuration / mission type
 - Flight phase / Flight parameters
 - ♦ Meteorological conditions
 - ♦ Scenario pattern on map

Those elements necessary for briefing and mission preparation are also presented:

- > Briefing data sheet including:
 - ♦ Mission timing
 - ♦ External conditions
 - ♦ Helicopter configuration
 - Mission configuration with number of passengers + crew on board
 - Mission routes
- The En route data sheet
 - ♦ Altitude /height/heading/speed directives
 - ♦ Waypoint times
 - ♦ Failure occurrence time
- Complete mission scenario description
 - ♦ Pilot tasks
 - ♦ Timing
 - ◆ Flight parameters (height / altitude / speed /heading)
 - Navigation and radionavigation parameters

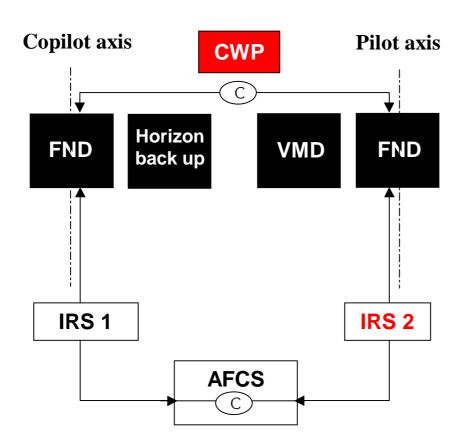
5.5.1 Failure No 1: Slow IRS2 drift

The slow IRS2 drift failure was selected for its "slowover" aspect detectable by the pilot. It is an illustration of the potential temporal drift of a failure if the pilot does not recoup pertinent data between equipment items after detection of a deviation between 2 IRS.

The data sheet describing the failure input data is presented in a document entitled "Analyzing helicopter failures correction times"—Ref. TN X 000 AR 414 E01 issue B (08/06/2001) attached document.

5.5.1.1 Description of failure No 1 constituent elements

Systems involved in failure and data display resources



System failure detection threshold:

- ➤ Attitude deviation higher than 3° between IRS1 and IRS2
- Angular speeds deviation higher than 2,5°/sec between IRS1 and IRS2
 - Failure detected by system 1,25 sec after occurrence
 - $\approx 1,25s + 3,5s => 11^{\circ}4$ roll and pitch deviation

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Dated 8/06/2001	PAGE 19 /127			
"This document is the	"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
	EUROCOPTER and its contents shall not be	disclosed". © EU	JROCOPTER 06/2001				
	 EUROCOPTER, Trade secrets or commercial 	al or financial info	ormation, 5 USC (b) (4)				

* Failure detection elements and corrections expected from pilot

FAILURE DETECTION ELEMENTS	FAILURE CORRECTION
- Nose down movement and RH roll	- Correction time ≤ 3.5 sec
- Loss of upper modes (ALT, speed, attitude hold)	- Crosscheck between both screens and standby instrument
Deviation between FND symbologies"HANDS ON" audio warning	Warning AcknowledgeIdentification of screen providing false information
- "HANDS ON" + " IRS1/IRS2 DEGRAD or "AVIONICS" CWP warning	- MFD2 reconfiguration on IRS1 * Automatic AFCS switch off

Effects induced in the absence of corrective actions or thanks to proper pilot corrective actions

EFFECTS INDUCED						
NO CORRECTIVE ACTIONS:	PROPER CORRECTIVE ACTIONS:					
CATASTROPHIC	MAJOR EFFECTS					
- RH roll	- Helicopter stabilization					
- Pitch nose down	- Identification of screen providing false					
- Spatial disorientation in the absence of external references	information					

Recognition and reaction times expected from the pilot

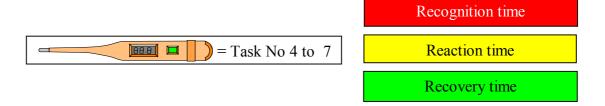
The failure will occur in IMC cruise to provide no external information for the failure solve.

EXPECTED PILOT REACTION - Recognition time: 0.5 sec - Reaction time: 3 sec - Recovery time: NA

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Dated 8/06/2001	PAGE 20 /127
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall be	reproduced or trans	smitted without express prior	written authorization of
	ELIDOCODTED and its contents shall not	ha disclosed" @ El	IDOCODTED 06/2001	

❖ Temporal sequence of failure resolution tasks by pilot

TRPH – SCENARIO NO 1						
\(\psi\	[]		N°	LOW IRS2 DRIFT FAILURE RESOLUTION TASKS	TIME	
			1	Failure occurrence	0.5 sec	
X	X		2	« Hands On » audio warning + Master display		
	X		3	« HANDS ON » + «IRS/AVIONICS DEGRAD» display on CWP	3 sec	
	X	X	4	Grasping collective and cyclic controls		
	X		5	Cross checking MFDs 1 and 2		
	X		6	Cross checking with horizon back-up to identify screen displaying false data		
	X	X	7	Checking helicopter attitude		
	X	X	8	Switching from MFD 2 to IRS 1 via reconfiguration panel on console		
	X	X	9	Acknowledging master		



5.5.1.2 Failure No 1 occurrence conditions

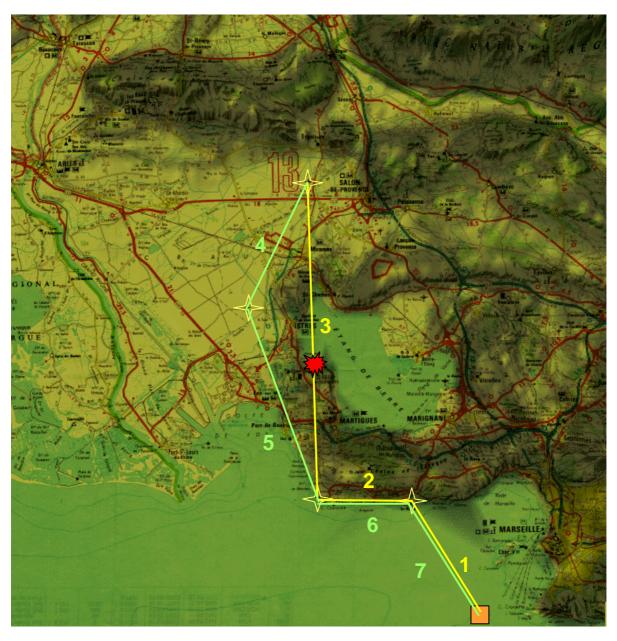
❖ Helicopter configuration / mission type, flight phase / flight parameters, meteorological conditions

OPERATIONAL CONFIGURATION
- Single pilot
- IMC
- Cruise
- 1500 ft (TBC)
- 150 kt
- Flight over the sea
- AFCS programming + communications with ground

N° DOCUMENT	IN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Dated 8/06/2001	PAGE 21 /12/
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall to	be reproduced or transi	mitted without express prior v	vritten authorization of
	EUROCOPTER and its contents shall no	ot be disclosed". © EU	ROCOPTER 06/2001	
	- EUROCOPTER, Trade secrets or comm	mercial or financial info	rmation, 5 USC (b) (4)	

Scenario pattern on map

Occurrence: Flying over Etang de Berre, crossing a TMA imposing extra caution, ATIS communication, AFCS programming completed.



: Offshore platform

: Failure occurrence

5.5.1.3 Briefing and description of failure No 1 process

❖ Briefing data sheet

T	RPH – SCENAI	RIO N	01	TTO	9:00	TOIP	
DATE 3	30/1/2001 HEL	O	F/TRPH	TOT	9:18	END	9:38
EXTERNAL CONDITIONS			HELO CONF.: 8.7 TONS				
WIND		150/2	kts	FUEL		max	
VISIBILITY	ON 1RST WP	5 KM		ENDURAN	CE	6 hours	
VISIBILITY	ON T WP	5 KM		LOADS		none	
CEILING		1300	FT<>2000ft	CREW ANI) PASSEN	IGERS	
RELAT. HU	M.	80%		PILOT		1	
AIR T°		12° C		COPILOT			
QNH		1013		CABIN CREW			
FORECAST		NOSIG during the		PASSENGERS		5	
		next 4 hours					
MISSION:	Passenger transpo	ort fror	n Eyguière to o	ffshore statio	n		
Leg 1	Take off from off	shore s	station to le Roi	uet – AFCS P	ogrammin	g	
Leg 2	AFCS engagement	nt and	ATIS communi	cation prior 1	to transit		
Leg 3	Modifying altitude in accordance with ATIS advice						
Eyguière	Embarking passengers for offshore station						
Leg 4>6	Transit to offshore station via Istres with AFCS ON						
Leg 7	Flight over water	to offs	shore station an	d landing			

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Dated 8/06/2001	PAGE 23 /127
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall be	reproduced or trans	smitted without express prior	written authorization of
	FUROCOPTER and its contents shall not	he disclosed" © FL	JROCOPTER 06/2001	

❖ En route data sheet

Waypoint	Х	Υ	h(m)	Alt (ft)	Route	Dist	Speed	TTG	Time
station off shore	47 709	5 155							09:00
				Take off	180	0,0	0	0:02	
station off shore	47 709	5 155	1						09:02
			1	500	327	7,6	150	0:03	
le rouet	39 986	16 916	1						09:05
	00.500	1 40.070		500	270	5,1	150	0:02	. 00.07
carro	30 530	16 978		1500	357	20,5	150	0:08	09:07 09:11
eyguière	28 324	54 885		1300	337	20,3	150	0.06	09:15
eygulere	20 324	34 003		landing	180	0,0	20	0:03	03.13
eyguière	28 324	54 885	1			::::::::		0.00	09:18
			!	0	180	0,0	0	0:03	
eyguière	28 324	54 885					·!·.·		09:21
				take off	180	0,0	150	0:02	
eyguière	28 324	54 885	1						09:23
				1500	206	8,9	150	0:03	
istres	21 074	40 006		4500	1 450	40.4	450		09:26
	20.500	40.070	1	1500	158	13,4	150	0:05	09:32
carro	30 530	16 978	1	1500	90	5,1	150	0:02	09.32
le rouet	39 986	16 916		1300	90	٥, ١	130	0.02	09:34
	1 00 900	10310		1500	147	7,6	150	0:03	. 55.54
station off shore	47 709	5 155				.,,			09:37
				landing	180	0,0	0	0:03	
station off shore	47 709	5 155			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				09:40

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

Complete mission scenario description:

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
1.TAKE OFF PREPARATION	Offshore station	NA	NA		
1.1. Communications with offshore station					
1.2. General information about take off and flight plan				MTG 117.3 / 120X	
1.3. Clearance from offshore station					
2.TAKE OFF	Climb	N	ТО		
2.1. DTO to LE ROUET					
3. CRUISE IN ACCORDANCE WITH FLIGHT PLAN	Less than 500 ft	328			
3.1. Engage AFCS mode					
3.2. Fly over Carry le Rouet			T0 + 3 mn		
3.3. Prepare communications with MRS ATIS. Selection of frequencies		270			
3.4. Contact MRS ATIS		270			
3.5. Fly towards CARRO	Climbing to 1500ft				
3.7. Fly to SALON	1500ft				
3.6. Failure: IRS 2 SLOWOVER OF 2,4°/s			Crossing « Etang de Berre » shore		
3.6.1. The crew acknowledges caution on Master caution panel					
3.6.2. The crew investigates the failure on MFD/VMD formats					
3.6.3. The crew solves the failure and recovers a safe situation					
3.7. Continue flight to SALON	1500ft				
4. LANDING	Transdown				
4.1. Communication with Salon military area for clearance					
4.2. Landing at SALON					

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Dated 8/06/2001	PAGE 25 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
	- EUROCOPTER, Trade secrets or comm	ercial or financial info	ormation, 5 USC (b) (4)		

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
5.TAKE OFF					
5.1. Communication with Salon military area for clearance					
5.2. Take off from SALON					
6.STARTING RETURN LEG	1500 FT				
6.1. Communication with ISTRES area for vertical flight clearance					
8. LANDING ON OFFSHORE STATION					
8.1. Communication with offshore station					
8.2. Landing					
END OF MISSION					

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

⁻ EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

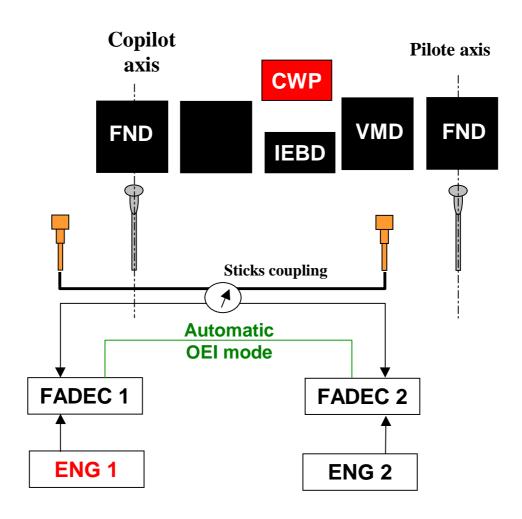
5.5.2 Failure No 2: Loss of engine No 1 detected by FADEC

Loss of engine No 1 was selected for its slow failure aspect detected by the pilot. This illustrates a failure degrading helicopter pilotability and occurring concomitantly in a flight phase where pilotability finesse is required.

The data sheet describing this failure is presented in a document entitled "Analyzing helicopter failures recovery times"—Ref. TN X 000 AR 414 F01 issue B (08/06/2001) attached document.

5.5.2.1 Description of failure No 2 constituents

Systems involved in failure and data display resources



N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/062001	PAGE 27 /127
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall be r	reproduced or transmitte	ed without express prior	written authorization of
	EUROCOPTER and its contents shall not b	e disclosed". © EURO	COPTER 06/2001	
	- EUROCOPTER, Trade secrets or commer	rcial or financial informat	tion, 5 USC (b) (4)	

System failure detection thresholds

- ➤ Torque deviation > 25 % between both engines detected by FADEC
- Maximum engine parameters prior to detection
 - Failure detected by FADEC 3 sec after occurrence
 - $\Im 3s + 1/2s => Limit before crash$

❖ Failure detection elements and failure corrections expected from pilot

FAILURE DETECTION ELEMENTS	FAILURE CORRECTION
- Engine No 2 switch to OEI mode for 30 sec	- Correction ≤ 0,5 s
- Engine parameters modification displayed with red	- Sling load release
warnings on IEBD	- Lowering collective pitch to retain rotor NR
- OEI mode reported on FND	- Acknowledging warning
- "ENG DF" warnings on CWP and audio warning	- Switching engine No 1 off to prevent fuel inlet

* Effects induced in the absence of corrective actions or thanks to proper pilot corrective actions

EFFECTS INDUCED					
NO CORRECTIVE ACTIONS:	WITH PROPER CORRECTIVE ACTIONS:				
HAZARDOUS	MAJOR				
- Altitude loss and crash risk	- Helicopter stabilization				
(Hard landing to crash)	- Faulty engine stop				

* Recognition and reaction times expected from pilot

The failure will occur during a landing with a limited area, with an heavy external load to imply a very quick reactivity from the pilot.

EXPECTED PILOT REACTION

- Reaction time: 0 sec

- Recovery time: NA

- Recognition time: 0.5 sec

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/062001	PAGE 28 /127
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of				
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001				
	- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or f	inancial informa	tion, 5 USC (b) (4)	

* Temporal sequence of failure resolution tasks undertaken by pilot

TRPH – SCENARIO NO 2					
\	♥		TIME		
			1	Failure occurrence	0.5 sec
X	X		2	Audio warning + « OEI » display on FND + master display	
	X	X	3	Sling load release	
	X		4	« ENG DF » warning display on CWP	
	X	X	5	Collective pitch lowering + Engine parameters display	
	X	X	6	Switching Engine 1 shut-off valve to OFF	
	X	X	7	Switching Engine 1 OFF	
	X	X	8	Acknowledging master caution	



5.5.2.2 Failure No 2 occurrence conditions

* Helicopter configuration / MISSION type, flight phase / flight parameters, meteorological conditions

OPERATIONAL CONFIGURATION
- Single pilot
- VMC
- Hover
- 50 ft
- 0 kt
- Offshore station
- Sling with 3 tons load

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/062001	PAGE 29 /127		
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall	be reproduced or transmitte	ed without express pri	or written authorization of		
	EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
	 EUROCOPTER, Trade secrets or com 	nmercial or financial information	ion, 5 USC (b) (4)			

Scenario pattern on map

Occurrence: Slinging at all-up weight to deposit load on offshore platform, failure vertically above platform while helicopter is hovering. Correction must be short or a crash might follow.



: Offshore platform

: Failure occurrence

5.5.2.3 Briefing and description of failure No 2 process

❖ Briefing data sheet

TI) 2	TTO	9:00	TOIP				
DATE	30/1/2001 H	IELO	F/TRPH	TOT	9:16	END	9:33	
EXTERNAL CONDITIONS			HELO CO	NF. : 10	TONS			
WIND		150/	2kts	FUEL		max		
VISIBILIT	Y ON 1RST W	VP CAV	OK.	ENDURAN	ICE	6 hours		
VISIBILIT	Y ON T WP	CAV	'OK	LOADS		Sling > 3 T		
CEILING		5000	ft	CREW AN	CREW AND PASSENGERS			
RELAT. H	UM.	80%		PILOT		1		
AIR T°		12° (<u> </u>	COPILOT				
QNH		1013		CABIN CREW				
FORECAS'	Γ		IG during	PASSENGERS				
		the r	ext 4 hours					
MISSION:	Sling loading	to offshor	e station					
Istres	Take off from	Istres of	fshore platfor	rm via Carro	and Le R	ouet		
Leg $1 > 3$	AFCS engagement and ATIS comm			unication pri	or to tran	sit		
Offshore Sling load deposit								
station								
Leg 4 > 5	Leg 4 > 5 Return empty to Istres via Carro							

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/062001	PAGE 31 /127
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall be	e reproduced or transmitte	ed without express prior	written authorization of
	FUROCOPTER and its contents shall not	the disclosed" @ FURO	COPTER 06/2001	

❖ En route data sheet

Waypoint	X	Υ	h(m)	Alt (ft)	Route	Dist	Speed	TTG	Time
istres	21 074	40 006							09:00
				take off	154	0,0	20	0:03	
istres	21 074	40 006							09:03
				1500	158	13,4	150	0:05	
carro	30 530	16 978							09:08
				1500	90	5,1	150	0:02	
le rouet	39 986	16 916							09:10
				1500	327	7,6	150	0:03	
Offshore station	47 709	5 155							09:13
				approche	180	0,0	20	0:03	
Ofshore station	47 709	5 155							09:16
Failure				stationnaire	180	0,0	0	0:03	09:16
Ofshore station	47 709	5 155							09:19
				fin élingue	180	0,0	20	0:01	
Offshore station	47 709	5 155							09:20
				1500	125	11,3	150	0:04	
carro	30 530	16 978							09:24
				1500	158	13,4	150	0:05	
istres	21 074	40 006							09:30
				landing	154	0,0	20	0:03	
istres	21 074	40 006							09:33

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/062001	PAGE 32 /127
U.T. : 1	, (EUDOCODTED , (*)		1 10 4	

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

* Full description of operating scenario

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
1.TAKE OFF PREPARATION	Istres	NA	NA		
1.1. Communications with offshore station					
1.2. General information about take off and flight plan				ITR 115.7 / 104X	
1.3. Clearance from Istres					
2.TAKE OFF	Climb	158	ТО		
2.1. DTO to Carro					
3. CRUISE IN ACCORDANCE WITH FLIGHT PLAN	1500 ft	158			
3.1. Engage AFCS mode					
3.2. Prepare communications with MRS ATIS. Selection of frequencies					
3.3. Contact MRS ATIS					
3.4. Fly over Carro			T0 + 8 mn		
3.5. Fly to Le rouet	1500ft	90			
3.6. Fly over Le rouet			T0 + 10 mn		
3.7. Fly to offshore station	1500ft	327			
3.8. Communication with offshore station for clearance					
4. SLING OPERATION					
4.1. Prepare load deposit	hover	180	T0 + 16 mn		
4.2. Failure : Engine failure			T0 + 16 mn		
4.2.1. The crew activates the emergency jettison for sling release					
4.2.2. The crew switches off the failed engine					
4.2.3. The crew acknowledges the master warning					
4.3. Depositing load					
5. STARTING RETURN LEG					
5.1.Communication with ATIS for clearance					
5.2. Take off from offshore station	hover	180	T0 + 20 mn		

No DOCUME	ENT	TN X 000 AR 431 E	.01	INDICE	A Du	8/062001	1	PAC	3E €	33 / 12	27

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

⁻ EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
6. RETURN FLIGHT					
6.1. Fly to Carro	1500 FT	125			
6.1. Fly over Carro to Istres	1500 FT	158	T0 + 24 mn		
6.1. Communication with ISTRES area for approach and landing clearance					
8. FINAL LANDING					
8.1. Communication with ISTRES area for landing clearance					
8.2. Landing		154	T0 + 33 mn		
END OF MISSION					

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

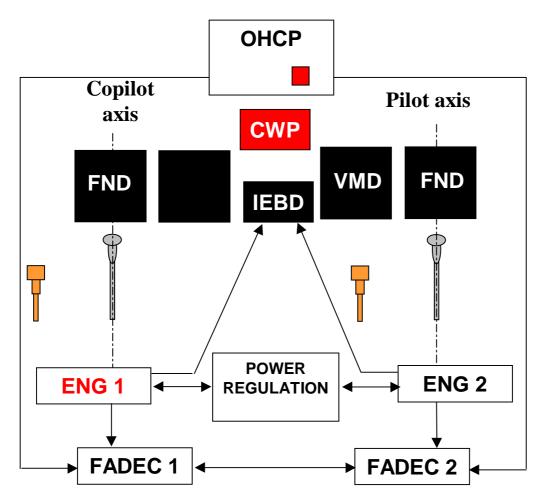
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

5.5.3 Failure No 3: Partial reduction of engine 1 power below OEI threshold

The partial reduction of engine No 1 power below the OEI threshold has been selected for its drift (« slowover ») aspect that is not quickly detectable by the pilot. This illustrates the potential temporal drift of a failure and the pilotability degradation it generates if the pilot does not perform engine information checks and is warned only when the system has detected a deviation between both FADECs. This failure also illustrates a loss of helicopter performance in a high workload phase that involves a pilot choice. The data sheet describing the failure is presented in a document entitled "Analysing helicopter failures recovery times"—Ref. TN X 000 AR 414 F01 issue B (08/06/2001) attached document.

5.5.3.1 Description of Failure No 3 constituents

Systems involved in failure and data display resources



N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E0	1	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 35 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of							

EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

- ❖ System failure detection thresholds:
 - ➤ Torque deviation > 25% between both engines detected by FADEC (Engine regulation induces an Engine No 1 offset by Engine No 2)
 - Power deviation displays on IEBD
- Failure detection elements and corrections expected from pilot

FAILURE DETECTION ELEMENTS	FAILURE CORRECTION
-Power indication for both engines on IEBD and crosscheck with the associated VMD page If no detection to begin with:	- Correction ≤ 1 s - Failed engine 1 stop and switch to controlled OEI mode
- Switch to OEI mode reported on FND - "ENG DF" warnings on CWP and audio warning	

❖ Effects induced in the absence of corrective actions or thanks to proper pilot corrective actions

EFFECTS INDUCED					
NO CORRECTIVE ACTION:	SUITABLE CORRECTIVE ACTIONS:				
MAJOR to HAZARDOUS	MAJOR				
- No max. power available to "break" speed during landing speed	- Helicopter regulation and faulty engine stop				
- Automatic switch to OEI mode during landing phase					

* Recognition and reaction times expected pilot

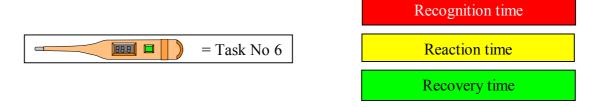
The failure will occur during landing phase, without any possibility for a rolled landing, to oblige the pilot to solve the failure, before the landing.

EXPECTED PILOT REACTION
- Recognition time: TBD
- Reaction time: 1 sec
- Recovery time: NA

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 36 /127			
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of							
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001							
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)							

* Temporal sequence of failure resolution tasks undertaken by pilot

	TRPH – SCENARIO NO 3							
\	PARTIAL ENGINE 2 POWER REDUCTION FAILURE RESOLUTION TASKS				TIME			
			1	No failure report				
	2 Failure occurrence							
Х	Х		3	Audio warning + « OEI » display: on FND + master caution display				
	Χ		4	« ENG DF » display on CWP	1 sec			
	Х		5	Engine parameters display				
	X X 6 C		6	Checking helicopter attitude				
X X 7		7	Switching engine 1 shut-off valve to OFF					
	X X 8		8	Switching engine 1 OFF				
	X	X	9	Potential switch to OEI Low				
	Χ	X	10	Acknowledging master caution				



5.5.3.2 Failure No 3 occurrence conditions

Helicopter configuration / mission type, flight phase / flight parameters, meteorological conditions

OPERATIONAL CONFIGURATION						
- Single pilot monopilote						
- Night VMC						
- Approach						
- 1000 ft						
- 70 kt						
- Clearing on land OR offshore platform						
- Passengers transport (at all-up weight) +						
communications with cabin and/or copilot						

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 37 / 127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
	EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)						

Scenario pattern on map;

Occurrence: In transdown immediately before landing phase, in a narrow spot to avoid a rolled landing. The recovery times are necessarily short otherwise a hard landing might occur



:Offshore platform

: Failure occurrence

5.5.3.3 Briefing and description of failure No 3 process

❖ Briefing data sheet

TR	PH – SCENAR	3	TTO	9:00	TOIP		
DATE 3	DATE 30/1/2001 HELO F/TRPH			TOT	9:21	END	9 :40
EXTERNAL	EXTERNAL CONDITIONS				ONF. : 10 TC	NS	
WIND		150/2k	cts	FUEL		n	nax
VISIBILITY	ON 1RST	Night 1	level 1, 21h	ENDURA	NCE	6	hours
WP							
VISIBILITY	ON T WP	Night 1	level 1, 21h	LOADS		n	one
CEILING		5000 F	T	CREW AND PASSENGERS			
RELAT. HUI	M.	80%		PILOT			
AIR T°		12° C		COPILOT			
QNH		1013		CABIN CREW			
FORECAST		NOSIG during the		PASSENGERS			4
		next 4	hours				
OPERATIO	N: Passenger tr	ansport	from MRS t	to Les Baux	k by night		
	Γake-off from M						
	AFCS engageme				VR + ATIS to	leave TN	MA
Leg 3	Night cruise flight at 1000 ft to Les Baux						
Les Baux I	Disembarking passengers						
Leg 4	Transit to ILS – MTG entry point						
Leg $5 > 7$							

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 39 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001						

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

❖ En route data sheet

marignane	43 296	31 085						09:00
			Take off	135	0,0	0	0:02	
marignane	43 296	31 085					;	09:02
			1500	193	7,9	150	0:03	
le rouet	39 986	16 916			,			09:05
			1500	270	5,1	150	0:02	
carro	30 530	16 978						09:07
	10010	04.050	1500	337	27,5	150	0:11	00.40
les baux	10 942	64 053		1 400	I 00	70	1 0.00	09:18
Failure	40.040	C4.052	landing	180	0,0	70	0:03	09:20
les baux	10 942	64 053		180	Ι οο	0	0:03	09:21
les baux	10 942	64 053		100	0,0	U	0.03	09:24
ies baux	10 342	04 000	take off	180	0,0	20	0:03	03.24
les baux	10 942	64 053	in in the contract of	::::::::::::	U,U			09:27
in the same			2000	150	24,8	150	0:09	50.21
martigues	34 042	24 448						09:37
			1650	346	7,5	150	0:03	
MAR APP	30 665	37 938						09:40
			1650	91	3,0	150	0:01	
MAR MKR	36 249	37 876						09:41
			landing	134	5,3	150	0:02	_
marignane	43 296	31 085						09:43
			0	135	0,0	0	0:03	
marignane	43 296	31 085						09:46

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 40 /127		
This is a second of the company of t						

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

***** Full description of operating scenario:

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
1.TAKE- OFF PREPARATION	Offshore station	NA	NA		
1.1. Communications with MRS TWR					
1.2. General information about take off and flight plan				MTG 117.3 / 120X	
1.3. Clearance from MRS TWR					
2.TAKE OFF	Climb	135	ТО		
2.1. DTO to LE ROUET					
3. CRUISE IN ACCORDANCE WITH FLIGHT PLAN	1500 ft	193			
3.1. Engage AFCS NAV mode					
3.2. Fly over to Carry le Rouet		270	T0 + 5 mn		
3.3. Prepare communications with MRS ATIS. Selection of frequencies					
3.4. Contact MRS ATIS					
3.5. Fly towards CARRO		337	T0 + 5 mn		
3.6. Fly to Les Baux	1500ft				
4.LANDING					
4.1. Prepare for landing					
4.2. Failure : Engine SLOWOVER			While approaching		
4.2.1. The crew acknowledges the caution on Master caution					
4.2. 2. The crew investigates the failure on MFD/VMD formats					
4.2.3. The crew solves the failure and recovers a safe situation					
4.3. Land at Les Baux			T0 + 24 mn		
5.TAKE OFF					
5.1.Take off from Les Baux			T0 + 27 mn		

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 41 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001						

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
7. LEAVING FOR MARSEILLE AIRPORT	2000 FT	150			
7.1. Communications with Civilian ATCs					MRS APP : 131.225
7.2. Clearance by Civilian ATCs					
7.3. Communications with MRS TWR					MRS TWR : 119.5
7.4. NH contact Marseille Airport for landing					
7.5. Clearance for landing at Marseille Airport					
8. LANDING AT MARSEILLE AIRPORT		QFU 14L	T0 + 43 mn		
8.1. Landing					
8.2. Communications with Mission CONTROL & MRS TWR					
END OF MISSION					

|--|

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

⁻ EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

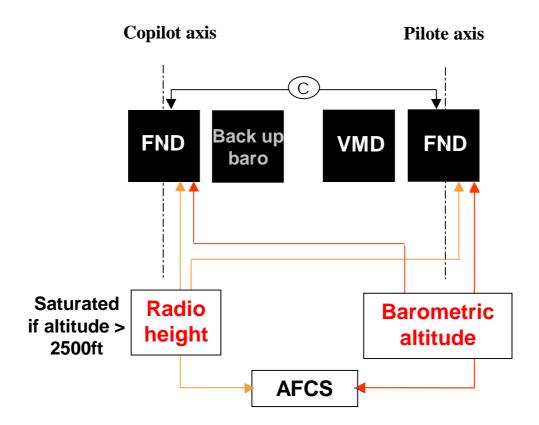
5.5.4 Failure No 4: Slow drift of AFCS altitude hold resulting from a barometric altimeter failure.

The slow drift of AFCS altitude hold as a result of barometric altimeter failure was selected for its very slow drift (« slowover ») aspect that is not rapidly detectable by the pilot. This illustrates the potential temporal drift of a very slow failure if external events, the flight phase (Radio height in this case) and his/her workload concomitantly prevent the pilot from fully monitoring flight parameters, recouping equipment data and being warned of this failure once the deviation between both IRS has been detected only.

The data sheet describing this failure is presented in a document entitled "Analyzing helicopter failures recovery times" – Ref. TN X 000 AR 414 E01 issue B (08/06/2001) attached document.

5.5.4.1 Description of failure no 4 constituents

Systems involved in failure and data display resources



N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 43 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
	EUROCOPTER and its contents shall no	ot be disclosed". © EUROC	OPTER 06/2001			

System failure detection thresholds

- ➤ Altitude hold deviation > 300ft/min
- > Pressured deviation on barometric altimeter back-up
 - Tow rate of climb displayed on vertical climb indicator

* Failure detection elements and corrections expected from pilot

FAILURE DETECTION ELEMENTS	FAILURE CORRECTION
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- Correction ≤ 3,5 s
	- ALT mode disengagement

Effects induced in the absence of corrective actions or thanks to proper pilot corrective actions

EFFECTS INDUCED					
NO CORRECTIVE ACTIONS:	WITH PROPER CORRECTIVE ACTIONS:				
HAZARDOUS	MAJOR				
- Helicopter altitude increase	- Proper altitude hold with hands on				
- Risks of collision with other aircraft	- Disengagement of altitude hold upper mode				
	- High air traffic workload				

* Recognition and reaction times expected from pilot

The failure will occur in IMC cruise to provide no external information for the failure solve.

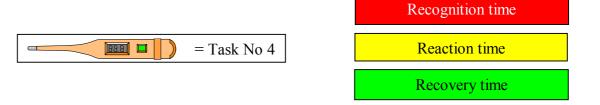
EXPECTED PILOT REACTION

- Recognition time: TBD

Reaction time: 3 secRecovery time: NA

❖ Temporal sequence of failure resolution tasks undertaken by pilot

	TRPH – SCENARIO NO 4						
•			N°	RESOLUTION TASKS FOR SLOW AFCS ALTITUDE HOLD DRIFT RESULTING FROM BAROMETRIC ALTIMETER FAILURE	TIME		
	1 Initial drift						
X 2		2	problem identification				
	X 3		3	Crosschecking barometric altimeter with altimeter back-up + vertical climb indicator display, if required	3 sec		
	X 4 Switching to hands on piloting		Switching to hands on piloting				
	X X Grasping cyclic stick and collective lever						
X X 6			6	Disengaging ALT mode			



5.5.4.2 Failure No 4 occurrence conditions

❖ Helicopter configuration / mission type, flight phase/flight parameters, meteorological conditions

OPERATIONAL CONFIGURATION - Single pilot - IMC - Cruise flight in turbulence - 2500 ft (ALT mode + attitude hold) - 150 kt - Flat terrain - Passengers transport + communications with cabin and/or copilot

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 45 / 127				
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall it	be reproduced or transmitte	ed without express pric	or written authorization of				
	EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001							
	- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)							

Scenario pattern on map

Occurrence: This failure occurs in cruise flight, on return from mission, without any tell-tale signs that might alert the pilot, approximately into the third quarter of a fairly long leg.



: Offshore platform

: Failure occurrence

N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 PAGE 46 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

5.5.4.3 Briefing and description of failure No 4 process

❖ Briefing data sheet

TRPH - S	CENA	ARIO NO	TTO	9:00	TOIP		
DATE 30/1/20	01 H	ELO	F/TRPH	TOT	9:20	END	9:46
EXTERNAL CONDITIONS				HELO (CONF. : 10	0 TONS	
WIND		150/2kts,	turbulences	FUEL		max	
VISIBILITY ON 11	RST	5 KM		ENDUR	ANCE	6 hours	
WP							
VISIBILITY ON T	WP	5 KM		LOADS		none	
CEILING		1300 FT		CREW A	AND PAS	SENGERS	
RELAT. HUM.		80%		PILOT		1	
AIR T°		12° C		COPILOT			
QNH		1013		CABIN CREW			
FORECAST		NOSIG during the		PASSENGERS		14	
		next 4 hou	ırs				
MISSION: Transpo	orting p	assengers	from MRS	to moulin	de Daudet	t	
Take of	ff to M	RS					
Leg 1 Transit	to ILS	– MTG e	ntry point				
Leg $2 > 4$ Approa	ch and	led-down	through ILS	LS			
MRS Embarking passengers							
Leg 5 > 6 AFCS 6	communicati	ation with TWR + ATIS to leave TMA					
Leg 7 Cruise:	flight a	t 2500ft in	IMC to mo	ulin			

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 47 /127
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall be	reproduced or transmitte	ed without express prior	r written authorization of
	FUROCOPTER and its contents shall not be	he disclosed" © FURO	COPTER 06/2001	

❖ En route data sheet

Waypoint	Х	Υ	h(m)	Alt (ft)	Route	Dist	Speed	TTG	Time
moulin de Daudet	4 390	61 244							09:00
				Take off	180	0,0	20	0:02	
moulin de Daudet	4 390	61 244							09:02
				2500	141	25,5	150	0:10	
martigues	34 042	24 448							09:12
				1650	346	7,5	150	0:03	
MAR APP	30 665	37 938]						09:15
			<u>.</u>	1650	91	3,0	150	0:01	,
MAR MKR	36 249	37 876]						09:16
			1	500	134	5,3	100	0:03	
marignane	43 296	31 085]						09:19
				landing	135	0,0	0	0:01	
marignane	43 296	31 085	J						09:20
			1	0	135	0,0	140	0:03	
marignane	43 296	31 085	<u>]</u>		1		r		09:23
				take off	135	0,0	140	0:03	
marignane	43 296	31 085					I		09:26
				1500	193	7,9	140	0:03	
le rouet	39 986	16 916							09:29
				1500	270	5,1	150	0:02	
carro	30 530	16 978							09:32
Failure				2500	329	27,8	150	0:11	09:32
moulin de Daudet	4 390	61 244							09:43
				landing	180	0,0	20	0:03	00.40
moulin de Daudet	4 390	61 244							09:46

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A Du 8/06/2001	PAGE 48 /127

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

* Full description of mission scenario

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
1.TAKE OFF PREPARATION					
1.1. General information about take off and flight plan				MTG 117.3 / 120X ITR 115.7 / 104X	
1.2. take off from le moulin de Daudet			ТО		
2.FLYING TO MARSEILLE AIRPORT	2500 FT	141			
2.1. Communications with Civilian ATCs					MRS APP : 131.225
2.2. Clearance by Civilian ATCs					
2.3. Communications with MRS TWR					MRS TWR : 119.5
2.4. NH contact Marseille Airport for landing					
2.5. Clearance for landing at Marseille Airport					
3. LANDING AT MARSEILLE AIRPORT		QFU 14L			
3.1. Landing			T0 + 20 mn		
3.2. Communications with Mission CONTROL & MRS TWR					
4.TAKE OFF PREPARATION					
4.1. Communications with MRS TWR					
4.2. General information about take off and flight plan				MTG 117.3 / 120X	
4.3. Clearance from MRS TWR			T0 + 23 mn		
5.TAKE OFF	Climb	135			
5.1. DTO to LE ROUET					

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 49 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						

EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

⁻ EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
6. CRUISE IN ACCORDANCE WITH FLIGHT PLAN	1500 ft	193			
6.1. AFCS NAV mode ENGAGEMENT					
6.2. Flight over Carry le Rouet		270	T0 + 29 mn		
6.3. Communications with MRS ATIS. Selection of frequencies					
6.4. Contact WITH MRS ATIS					
6.5. Flight towards CARRO		329	T0 + 32 mn		
6.6. Flight to le moulin de Daudet	2500ft				
6.7. Failure : Barometric altimeter SLOWOVER			T0 + 32mn		
6.7. 1. The crew acknowledges the caution on Master caution					
6.7. 2. The crew investigates the failure on MFD/VMD formats					
6.73. The crew solves the failure and recovers a safe situation					
7.LANDING					
7.1. Preparation for landing					
7.2. Landing at Les Baux			T0 + 46 mn		
END OF MISSION					

N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01	INDICE A Du 8/06/2001	PAGE 50 /127	J
---------------------------------	-----------------------	---------------------	---

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

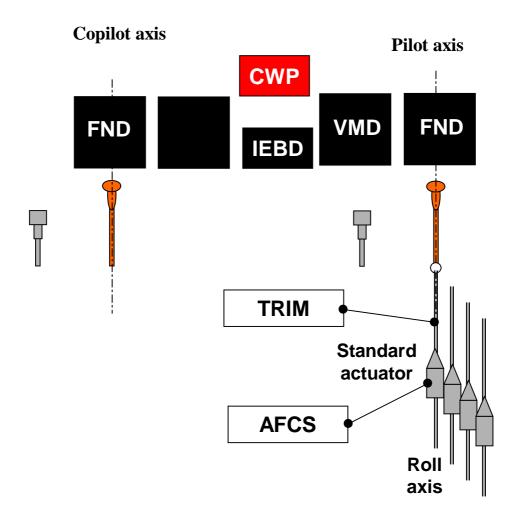
⁻ EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

5.5.5 Failure No 5: Hardover on AFCS roll axis

The hardover on AFCS roll axis failure has been selected for its sudden occurrence very quickly detectable by the pilot. This illustrates a failure that occurs suddenly and is concomitantly detected The data sheet describing this failure is presented in a document entitled "Analyzing helicopter failures recovery times"—Ref. TN X 000 AR 414 E01 issue B (08/06/2001) attached document.

5.5.5.1 Description of failure No 5 constituents

Systems involved in failure and data display resources



N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 51 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						

System failure detection thresholds

- ightharpoonup Actuator authority = 7%, setting against stop in 300 ms, > 7% deviation to the right on roll axis
- ➤ "HANDS ON" warning activation in 100 ms
 - Sudden and perceptible detection

Failure detection elements and corrections expected from pilot

FAILURE DETECTION ELEMENTS	FAILURE CORRECTION
- Red "HANDS ON" warning and audio warning	- Correction ≤ 3.5 sec
	- Correction with cyclic stick

* Effects induced in the absence of corrective actions or thanks to proper pilot corrective actions

EFFECTS INDUCED						
NO CORRECTIVE ACTIONS:	PROPER CORRECTIVE ACTIONS:					
CATASTROPHIC	MAJOR					
- Stability and attitude hold on roll axis	- Trajectory hold					
- Slow exponential drift during which the helicopter may turn on its back						

Recognition and reaction times expected from pilot

The failure will occur in low altitude cruise to increase the stress of the pilot , who will react more quickly.

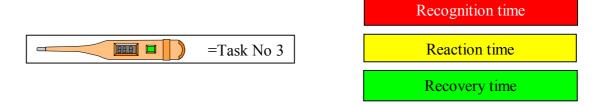
PILOT REACTION EXPECTED

-Recognition time: 0.5 sec -Reaction time: 3 sec

-Recovery time: NA

* Temporal sequence of failure resolution tasks undertaken by pilot

TRPH – SCENARIO NO 5						
•	HARDOVER ON AFCS ROLL AXIS FAILURE RESOLUTION BY PILOT					
			1	Failure occurrence	0.5 sec	
X	X		2	« HANDS ON » audio warning + FND or external display + Master caution display		
	X		3	Switching to hands on	3 sec	
	X	X	4	Grasping cyclic and collective controls, regulating cyclic		
	X	X	5	Acknowledging master caution		



5.5.5.2 Failure No 5 occurrence conditions

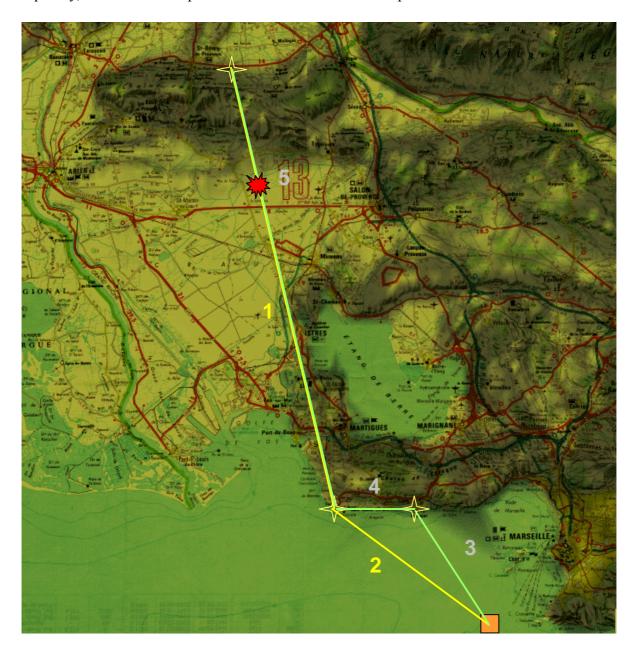
Helicopter configuration / Mission type, flight phase / flight parameters, meteorological conditions

OPERATIONAL CONFIGURATION
- Single pilot
- VMC
- Cruise
- 500 ft
- PMC
- Flat terrain
- 4-axis AFCS with upper modes

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 53 /127
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall	be reproduced or transmitte	ed without express prio	or written authorization of
	EUROCOPTER and its contents shall no	ot be disclosed". © EURO	COPTER 06/2001	
	- FUROCOPTER Trade secrets or com	mercial or financial informat	tion 5 USC (b) (4)	

Scenario pattern on map

Occurrence: This hardover failure is sudden and clearly identifiable. It occurs at low altitude, it is, consequently, stressful for the pilot and reduces his/her level of performance.



: Offshore platform

: Failure occurrence

5.5.5.3 Briefing and description of failure No 5 process

❖ Briefing data sheet

TRPH – SCENARIO NO 5				TTO	9:00	TOIP	
DATE	30/1/2001 H	ELO	F/TRPH	TOT	9:19	END	9:44
EXTERNAL CONDITIONS		HELO C	ONF. : 9.5	TONS			
WIND		150/2kts		FUEL		max	
VISIBILIT WP	Y ON 1RST	CAVOK		ENDURA	NCE	6 hours	
VISIBILIT	Y ON T WP	CAVOK		LOADS		none	
CEILING		5000 FT		CREW A	ND PASS	ENGERS	
RELAT. H	JM.	80%		PILOT		1	
AIR T°		12° C		COPILOT			
QNH		1013		CABIN CREW			
FORECAS	Γ	NOSIG during the next 4 hours		PASSENO	GERS	5	
MISSION:	Passenger trai	nsport from	n Le Mazet	to offshore	station		
	Take off from	le Mazet	to Carro – A	AFCS progr	amming		
Leg 1	AFCS engage	ment and	ATIS comm	unication p	rior to trar	nsit	
Leg 2	Flight over sea at 500 ft from Carro offshore station			ation			
Offshore station	Desembarking passengers on offshore station						
Leg 4>5	Return to Le	Mazet via	Le Rouet ar	nd Carro at	500 ft		

	N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 55 /127
	"This document is the pr	operty of EUROCOPTER, no part of it shall be	reproduced or transmitte	ed without express prior v	vritten authorization of
L		ELIDOCODTED and its contents shall not h	ha disalosad" @ ELIDO	ODTED 06/2001	

❖ En route data sheet:

Waypoint	Х	Υ	h(m)	Alt (ft)	Route	Dist	Speed	TTG	Time
le mazet	18 957	67 078							09:00
				Take off	180	0,0	0	0:02	
le mazet	18 957	67 078							09:02
				2500	167	27,8	160	0:10	
carro	30 530	16 978							09:12
				500	125	11,3	150	0:04	
Offshore station	47 709	5 155							09:16
				landing	180	0,0	20	0:03	
Offshore station	47 709	5 155							09:19
				0	180	0,0	0	0:03	
Offshore station	47 709	5 155							09:22
				take off	180	0,0	20	0:03	
Offshore station	47 709	5 155							09:25
				500	327	7,6	150	0:03	
le rouet	39 986	16 916							09:28
				500	270	5,1	150	0:02	
carro	30 530	16 978			T		T 222 T		09:31
Failure				2500	347	27,8	160	0:10	09:38
le mazet	18 957	67 078	<u> </u>						09:41
				landing	180	0,0	20	0:03	
le mazet	18 957	67 078							09:44

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 56 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
	EUROCOPTER and its contents shall not be discl	osed". © EURO	COPTER 06/2001			

⁻ EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

***** Full description of mission scenario:

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
1.TAKE OFF PREPARATION		NA	NA		
1.1. Communications with offshore station					
1.2. General information about take off and flight plan				MTG 117.3 / 120X ITR 115.7 / 104X	
1.3. Clearance from le Mazet and take off			T0		
3. CRUISE IN ACCORDANCE WITH FLIGHT PLAN	2500 ft	167			
3.1. Engage AFCS mode					
3.2. Prepare communications with MRS ATIS. Selection of frequencies					
3.3. Contact MRS ATIS					
2.1. DTO to Carro					
3.4. Fly over Carro			T0 + 12 mn		
3.7. Fly to offshore station	500ft	125			
3.8. Communication with offshore station for clearance					
4. LANDING OPERATION					
4.3. Land on offshore station			T0 + 19 mn		
5. RETURN FLIGHT					
5.1. Communication with ATIS for clearance					
5.2. Take off from offshore station		180	T0 + 22 mn		

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431	E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 57 /127
"This document is the prop	erty of EUROCOPTER, r	no part of it shall be reproduc	ced or transmitte	ed without express prior w	vritten authorization of

EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed. © EUROCOPTER 06/2001
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

TASKS/EVENTS	HEIGHT (Ft)	CRS	Time	VOR/DME/TACAN	COM / Iff Plan
6. RETURN FLIGHT					
6.1. Fly to le rouet	500 FT	327			
6.1. Fly over le rouet		270	T0 + 28 mn		
6.1. Fly to Carro					
6.1. Fly over Carro to le Mazet		347	T0 + 31 mn		
6.1. Communication with ISTRES area for clearance					
6.7. Failure : Hardover on roll axis			T0 + 38mn		
6.7. 1. The crew acknowledges the caution on Master caution					
6.7. 2. The crew investigates the failure					
6.73. The crew solves the failure and recovers a safe situation					
8. FINAL LANDING					
8.1. Communication with le mazet for landing clearance					
8.2. Landing		180	T0 + 44 mn		
END OF MISSION					

N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01	INDICE A Du 8/06/2001	PAGE 58 /127
---------------------------------	-----------------------	---------------------

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

6. RECOGNITION AND REACTION TIME MEASURING METHOD

6.1 DESCRIPTION

6.1.1 Principles

Recognition and reaction times are mainly evaluated from simulation parameters records. To understand the pilot's cognitive process prior to failure, as failure occurs and once failure has been resolved, his/her activities shall be analyzed according to the following qualitative or pseudo-quantitative criteria:

Qualitative analysis of pilot activities:

➤ Voice and gestures (recorded with a camera and via the intercommunication system)

Quantitative analysis of pilot activities:

- ➤ Measuring failure occurrences and pilot reactions on controls with time and regulation mode definition (Human performances).
- Physiological activities (electrocardiogram); cognitive detection of failure (measured via stress display)
- ➤ Measuring workload and performance level prior to failure, as failure occurs and pre / post failure regulation (Post-operative measurements)

Workload is the only measurement performed post-operatively; every other measurement is performed in real time.

The records required for the analyses mentioned above impose the following resources:

- ➤ 1 simulator with virtual picture of the outside world (See Appendix 2)
- ➤ 1 camera
- > 1 VCR (video + audio)
- ➤ 1 tachy-cardio-frequencymeter
- ➤ Simulation parameters records (See detail in § 6.2)

The output data expected from those resources are:

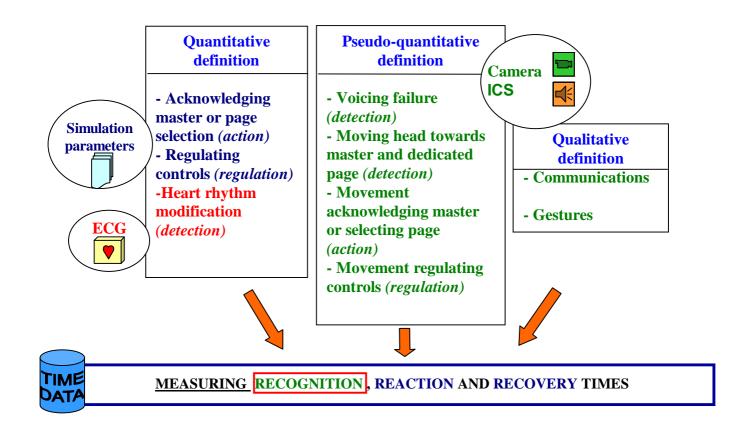


Figure 5: Description of output data

6.1.2 Temporal time measuring sequence

The temporal process applied to evaluate recognition and reaction times is detailed below:

- The mission scenarios used as media in the evaluation of recognition and reaction times are implemented and initialized.
- The evaluating pilot is fitted with a tachy-cardio-frequencymeter by medical personnel.
- The pilot is then briefed prior to each simulated session. He/she is provided with flight conditions, a briefing data sheet as well as en-route data sheet to prepare his/her mission. He/she receives no data regarding failure occurrence. The failure resolution procedures are assumed to be well known since only those pilots able to control and manage a generic helicopter are selected initially.
- ➤ Once the evaluating pilot has completed his/her preparation in the briefing room, he/she sits down in the simulator and performs the necessary helicopter preparation, navigation and mission management tasks.
- The evaluating pilot then informs the air traffic control (simulated in the test follow-up room) that he/she is ready for take-off and the "air traffic controller" gives the authorization to take off. The recording and take-off tops are registered simultaneously. Communications are realistic throughout the "flight" An observer analyses (in the test follow-up room) the gestures, communications and failure resolution strategy selected by the evaluating pilot.
- The failure is injected according to scenario and the pilot proceeds with failure resolution.
- Once the scenario has been <u>effectively</u> completed according to failure (e.g. in failure No 2 with engine loss occurring while slinging, the scenario is interrupted after landing on the offshore platform), the evaluating pilot debriefs the mission scenario and his/her failure management. The proper debriefing session starts with a "hot" debriefing.
- The evaluating pilot then evaluates his/her workload before, on occurrence, during and after the failure so as to correlate the recognition and reaction times with this workload, the evaluation sheets are presented in appendix 4. The tachy-cardio-frequencymeter records are processed to identify the heart frequency variations timing and the simulation parameters are processed as well. The sources of problems (errors etc.) or uncertainties regarding the failure response process can then be identified and analyzed with the evaluating pilot and the observer.

A graphic representation of the recognition and reaction time evaluation sequence is given below:

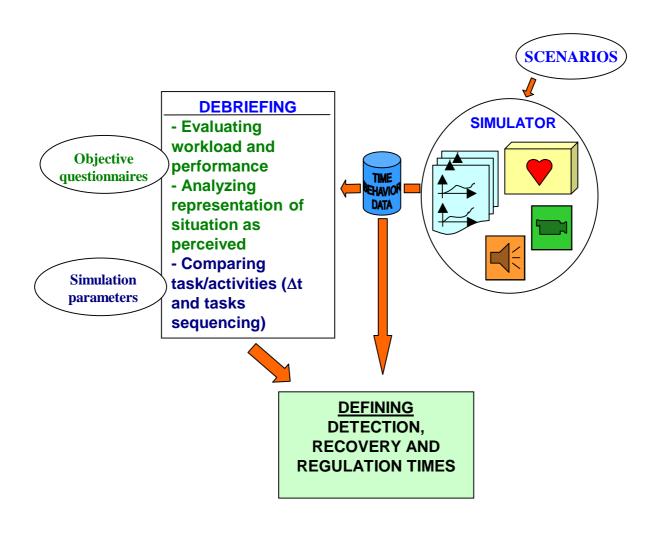


Figure 6: Times evaluation sequence

⁻ EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

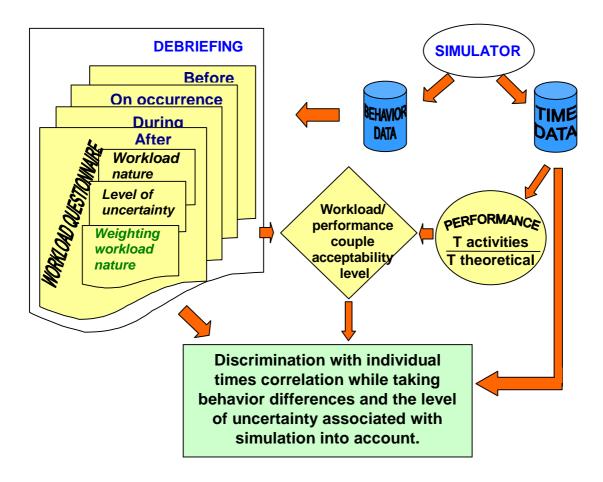


Figure 7: Workload evaluation

⁻ EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

6.2 PARAMETERS RECORDED

The following parameters must be recorded synchronously to determine the recognition and reaction times as well as the recovery times for information:

> (Sampling over 500 ms):

- Effective trajectory along x, y, and z axis superimposed to scheduled trajectory
- Gestures + communications (with camera+VCR)

> From 10 seconds before failure occurrence to resolution (Sampling over 40 ms):

- ρ , θ , ψ , acceleration, angular speed
- Pressing switches (master acknowledge, page or mode selection, control panel switches etc.)
- Flight controls regulation mode on the 4 axes
- Parameters associated with failure occurrence and regulation (Failure-type dependent)

From T0 to the end of the mission:

- Cardiac frequency (TCG90 tachy-cardio-frequencymeter operating autonomously)

7. RESULTS FROM DATA TREATMENT

7.1 FAILURE N° 1

7.1.1 Simulation parameters analysis

The simulation parameters analysis needed for the failure n°1 data treatment give the following results (curves given in appendix 3):

TRPH – SCENARIO 1						
	N°	LOW IRS2 DRIFT FAILURE RESOLUTION	TIME s	secondes		
		TASKS	mesured	theoretical		
SWITCH 1	1	Failure occurrence	Т0	T0		
	D	System detection	1.25	1.25		
	2	« Hands On » audio warning + Master display	-			
	3	« HANDS ON » + «IRS/AVIONICS DEGRAD»	1	TD + 0.5		
		display on CWP				
RQ +RP+	4	Grasping collective and cyclic controls	TD +0.66	T2 + 3		
PHI+THETA+			(pitch)			
POSABSROU+						
POSABSTANG			TD + 0.78			
+POSABSLAC+			(roll)			
POSABSCOL						
	5	Cross checking MFDs 1 and 2	-			
	6	Cross checking with horizon back-up to identify				
		screen displaying false data				
NX+NY+NZ	7	Checking helicopter attitude	_	-		
ETAT RCP	8	Switching from MFD 2 to IRS 1 via reconfiguration	T4(roll)+	-		
		panel on console	7.01			
_	9	Acknowledging master	-	-		



The pilot has undertaken the right corrective action since hands on: task n°4. The value is associated with the roll recovery. The knowledge of the slowover direction, as the scenarios were validated on the simulator, and taking into account the generic helicopter pilot expertise, can explain partly the direct answer of the evaluation pilot, and so the short correction time.

Correction time failure $n^{\circ} 1 = 0.78$ secondes, Theoretical = 3,5 secondes

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 65 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

7.1.2 Heart rate variation analysis

The pilot heart rate variation analysis did not allow to establish the correlation with the failure n°1 occuracy recognition for the following 3 reasons:

- > the pilot did not felt any stress for following reasons:
 - nominal behavior
 - simulator effect
 - scenarios knowledge and failures occurency.
- The heart rate records have a sampling of 1 seconde, which is not suffisant for a good discrimination of the recognition.

These remarks are also valid for the failures n° 2 to 5.

This implies that only the correction time can be really measured.

7.1.3 Evaluation pilot behavior analysis

The evaluation pilot has followed the predefined procedures, a has felt no particuliar stress. The failure recovery has been performed nominally and the failure was considered as easy to recover, while the pilot was not guided par the acceleration stimulated the proprioceptif sensors.

7.1.4 Workload analysis

The evaluation pilot, selected for the phase n°1, knowing perfectly the simulator, the generic helicopter, the associated functions and the failure recovery procedures, having evaluated previously the scenario realism, has indicated no uncertainty sources for his workload level evaluation. Thus, the values measured are fixed numeric values, without uncertainty borders. Moreover, the low proclivity to stress of the evaluation pilot did not imply important gap during the failure occurrence.

WORKLOAD LEVEL *					
BEFORE	DURING	WHILE RECOVERY	AFTER RECOVERY		
1,92	2,53	2,2	1,92		

^{*:} 1 < low < 3 < average < 5 < high < 6 < very high < 8 < unacceptable < 10

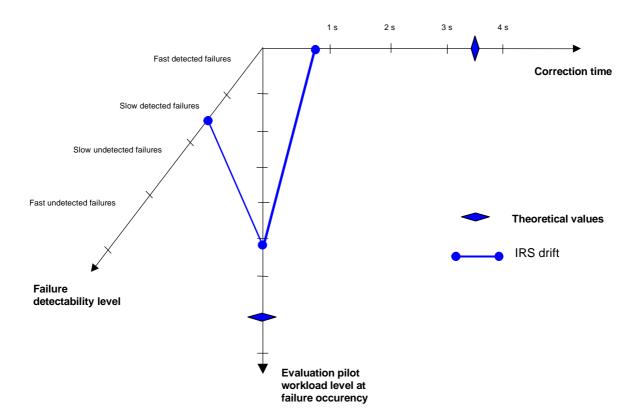
The workload evaluation values show an increase of the workload during the occurrence phase, linked mainly with the increase of the mental load.

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 66 /127		
"This document is the	"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001						
	- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

7.1.5 Correlated correction time determination

The results show that the pilot time and the workload level are below the theoretical values. These values have to be considered as minimum, taking into account the intrinsic characteristics of the evaluation pilot:

- Scenarios and failures occurrence knowledge
- Scenarios and failures validation before evaluation
- Perfect knowledge of the generic helicopter capacities
- Low proclivity to stress



<u>Figure 8: Evaluation pilot test results – failure n°1</u>

7.2 FAILURE N°2

7.2.1 Simulation parameters analysis

The simulation parameters analysis needed for the failure n^2 data treatment give the following results (curves given in appendix 3):

		TRPH – SCENARIO 2			
	N°	ENGINE NO 1 LOSS RESOLUTION TASKS	TIME seconds		
			Measured	Theoretical	
SWITH 2	1	Failure occurrence	T0	Т0	
OEI STATUS	2	System detection : Audio warning + « OEI » display on FND + master display	T0 + 0.48	T0 + 0.48	
MASSE HELI	3	Sling load release	T2 + 0.32	T2 + 0.5	
	4	« ENG DF » warning display on CWP	-	-	
POSABSC OL	5	Collective pitch lowering + Engine parameters display	T3 + 0.64	-	
SOV STATUS	6	Switching Engine 1 shut-off valve to OFF	-	-	
MOT STOP	7	Switching Engine 1 OFF	Not stopped	-	
-	8	Acknowledging master caution	-	-	



The correction time corresponds to the sling load release. In the present case, the theoretical correction time is 0.5 seconds, without any reaction time, taking into account the flight configuration before landing.

Correction time failure n° 2 = 0.32 secondes, Theoretical = 0,5 secondes

7.2.2 Heart rate variation analysis

See remarks § 7.1.2

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 68 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

7.2.3 Evaluation pilot behavior analysis

The evaluation pilot has followed the pre-required procedures. During the construction of the scenarios, he estimated that he will not release the sling load, taking into account the generic helicopter capacities. Nevertheless, the pilot has released 3 times the sling load for security reasons, demonstrating that, in extreme urgency situation, the acquired reflex, and not specific to the generic helicopter, occur. The recovery of the failure has been considered as easy to recover in spite of the induced workload.

7.2.4 Workload analysis

The evaluation pilot, selected for the phase n°1, knowing perfectly the simulator, the generic helicopter, the associated functions and the failure recovery procedures, having evaluated previously the scenario realism, has indicated no uncertainty sources for his workload level evaluation. Thus, the values measured are fixed numeric values, without uncertainty borders. Moreover, the low proclivity to stress of the evaluation pilot did not imply important gap during the failure occurrence.

WORKLOAD LEVEL *						
BEFORE	DURING	WHILE RECOVERY	AFTER RECOVERY			
2,72	3,38	3,05	2,21			

^{*:} $1 \le low \le 3 \le average \le 5 \le high \le 6 \le very high \le 8 \le unacceptable \le 10$

The workload evaluation values show a increase of the workload during the failure occurrence, mainly linked with an increase of the time constraint .

7.2.5 Correlated correction time determination

For the same reasons as defined in § 7.1.5, the measured results show that the time and the workload level of the evaluation pilot are below theoretical values.

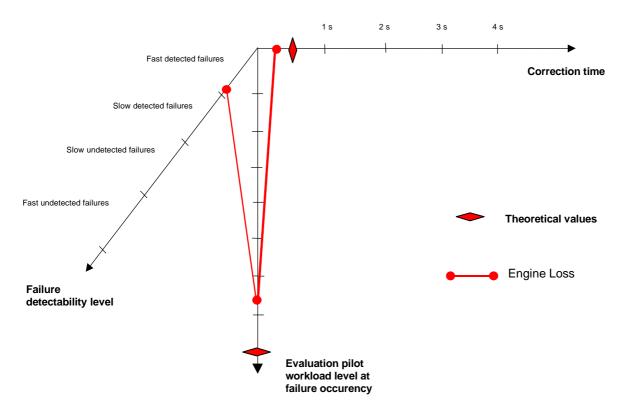


Figure 9: Evaluation pilot test results – failure n° 2

7.3 FAILURE N°3

7.3.1 Simulation parameters analysis

The simulation parameters analysis needed for the failure n°3 data treatment give the following results (curves given in appendix 3):

		TRPH – SCENARIO 3				
	N° PARTIAL ENGINE 2 POWER REDUCTION FAILURE RESOLUTION TASKS		TIME	TIME seconds		
			Measured	Theoretical		
SWITCH 3	1	No failure report	T0	T0		
MOT 1 NV	2	Failure occurrence : FADEC 25%	T0 + 15	T0 + 15		
OEI STATUS	3	Audio warning + « OEI » display: on FND + master caution display	T2 + 1	-		
	4	« ENG DF » display on CWP	-	T3 + 0.5		
	5	Engine parameters display	-			
POSABSCOL	6	Checking helicopter attitude	Not determined	T5 + 1		
SOV STATUS	7	Switching engine 1 shut-off valve to OFF	-	-		
POSABSCOL	8.1	Collective hand off to switch off engine	T3 + 3.41	-		
MOT STOP	8.2	Switching engine 1 OFF	T6 + 3.46	-		
OEI HILO	9	Potential switch to OEI Low	-	-		
-	10	Acknowledging master caution	-	-		



The correction time corresponds to the collective hands on, task 8.1. It is not possible to quantify properly the correction time value, since the parameters are not sufficiently discriminant. In the present case, the pilot has, among other, considered the generic helicopter capacities, which allow a big recovery flexibility.

Correction time failure n° 3 = not determined < 3.41 secondes, Theoretical = 1,5 secondes

7.3.2 Heart rate variation analysis

See remarks § 7.1.2

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 71 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001						
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)						

7.3.3 Evaluation pilot behavior analysis

The above mentioned values are extracted from a test which has followed the more the procedures. In a first step, the evaluation pilot did not follow the foreseen procedures: he has kept the helicopter control with maximum height without switching off the failed engine. His task was to maintain the helicopter and to land, thanks to the offered possibility of the generic helicopter to land without applying all the failure recovery procedure. The failure was considered as easy to manage, in spite of the induced workload. The trajectory has been maintained inducing no danger for the pilot. The delay consequences for correction are acceptable.

7.3.4 Workload analysis

The evaluation pilot, selected for the phase n°1, knowing perfectly the simulator, the generic helicopter, the associated functions and the failure recovery procedures, having evaluated previously the scenario realism, has indicated no uncertainty sources for his workload level evaluation. Thus, the values measured are fixed numeric values, without uncertainty borders. Moreover, the low proclivity to stress of the evaluation pilot did not imply important gap during the failure occurrence.

WORKLOAD LEVEL *							
BEFORE	DURING	WHILE RECOVERY	AFTER RECOVERY				
1,6	2,44	2,17	1,6				

^{*: 1 &}lt; low < 3 < average < 5 < high < 6 < very high < 8 < unacceptable < 10

The workload evaluation values show an increase of the workload during the failure occurrence, mainly linked with the landing phase under a degraded mode.

7.3.5 Correlated correction time determination

The given results show that the workload level of the evaluation pilot was under the theoretical value. The correction time is not determined exactly, since the flexibility of the generic helicopter allow a reaction slower than the requirement of the regulation.

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 72 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001						
 EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4) 						

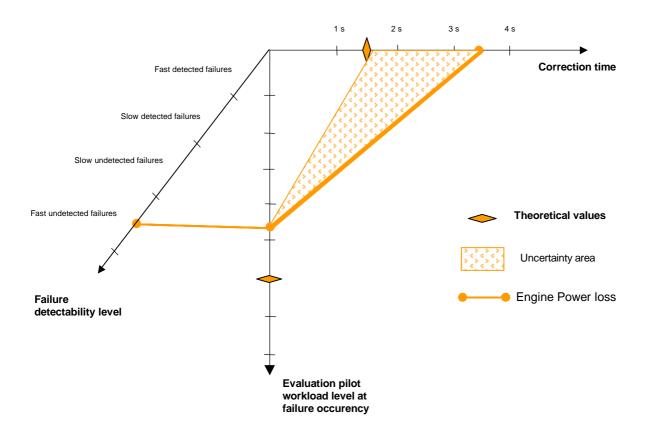


Figure 10: Evaluation pilot test results – failure n°3

7.4 FAILURE N°4

7.4.1 Simulation parameters analysis

The simulation parameters analysis needed for the failure n°4 data treatment give the following results (curves given in appendix 3):

TRPH – SCENARIO 4					
	N°	RESOLUTION TASKS FOR SLOW AFCS ALTITUDE HOLD DRIFT RESULTING FROM	TIME	seconds	
		BAROMETRIC ALTIMETER FAILURE	Measured	Theoretical	
SWITCH 4	1	Initial drift	T0	T0	
	2	problem identification	-	T2 (recognition included)	
	3	Crosschecking barometric altimeter with altimeter back- up + vertical climb indicator display, if required	-	-	
POSABSTANG,	4	Switching to hands on piloting	T0 + 53,99	T2 + 3	
POSABSROU, POSABSLAC, POSABSCOL	5	Grasping cyclic stick and collective lever		-	
PIT ALT	6	Disengaging ALT mode		-	



The theoretical value is considered as applicable in an alert case, so 3.5 seconds.

Correction time failure n° 4 = 53,99 secondes, Theoretical = Not Applicable

7.4.2 Heart rate variation analysis

See remarks § 7.1.2

7.4.3 Evaluation pilot behavior analysis

The evaluation pilot has followed the foreseen procedure since the failure detection. The failure has been considered as easy to manage in spite of the workload after induced recovery. The pilot has never felt and been in danger since the variation after 53.99 seconds induces only a gap of 90ft. This explains the correction time of this not alerted failure, which implies a important recognition time.

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 74 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
	EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001				
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

7.4.4 Workload analysis

The evaluation pilot, selected for the phase n°1, knowing perfectly the simulator, the generic helicopter, the associated functions and the failure recovery procedures, having evaluated previously the scenario realism, has indicated no uncertainty sources for his workload level evaluation. Thus, the values measured are fixed numeric values, without uncertainty borders. Moreover, the low proclivity to stress of the evaluation pilot did not imply important gap during the failure occurrence.

WORKLOAD LEVEL *					
BEFORE DURING WHILE AFTER RECOVERY					
1,6	1,93	1,6	1,6		

^{*: 1 &}lt;low < 3 < average < 5 < high <6 < very high<8 < unacceptable < 10

The workload evaluation values show an increase of the workload during failure occurrence, mainly linked with the increase of the failure understanding workload.

7.4.5 Correlated correction time determination

For the same reasons as for the § 7.1.5, the results show that the evaluation pilot workload level was under the theoretical values. The available tools did not allow to determined the recognition time which is the most part of the correction time. The heart rate variability could have been discriminant, but the record did not show any variation, since the pilot knew the scenario and did not feel any stress.

This slowover inducing no alert signal, the time constraints theoretically required are not applicable and show that this failure is not linked strictly to the time constraint.

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 75 /127
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall be	reproduced or transmitte	ed without express prior v	written authorization of
	FUROCOPTER and its contents shall not it	he disclosed" @ FURO(COPTER 06/2001	

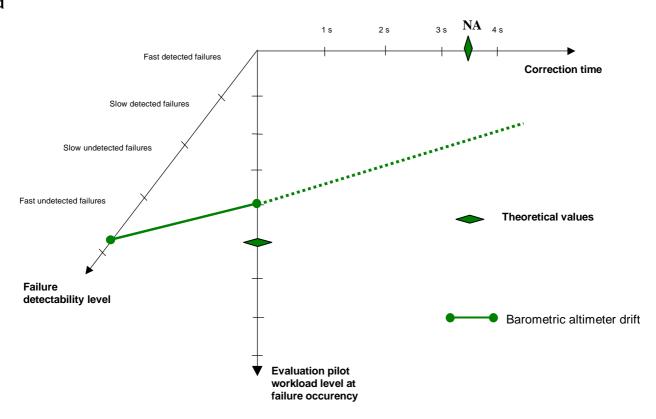


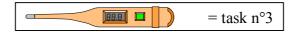
Figure 11: Evaluation pilot test results – failure n° 4

7.5 FAILURE N°5

7.5.1 Simulation parameters analysis

The simulation parameters analysis needed for the failure $n^{\circ}5$ data treatment give the following results (curves given in appendix 3):

TRPH – SCENARIO 5					
	N°	HARDOVER ON AFCS ROLL AXIS FAILURE RESOLUTION BY PILOT	TIME	TIME seconds	
)		TIMBORE RESOLUTION BY THEO	Measured	Theoretical	
SWITCH 5	1	Failure occurrence	ТО	T0	
	2	« HANDS ON » audio warning + FND or external display + Master caution display	-	T0 + 0.5	
RP,	3	Switching to hands on	T0 + 0.8	T2 + 3	
POSABSROU	4	Grasping cyclic and collective controls, regulating cyclic		-	
-	5	Acknowledging master caution	-	-	



The correction time corresponds to the hands on cyclic and the modification of the stick position by the pilot action.

Correction time failure
$$n^{\circ}$$
 5 = 0.8 secondes, Theoretical = 3,5 secondes

7.5.2 Heart rate variation analysis

See remarks § 7.1.2

7.5.3 Evaluation pilot behavior analysis

The evaluation pilot has followed the foreseen procedures since the failure detection. The failure has been considered as easy to manage since clearly identifiable, and purely linked with a reflex answer, helped by the VMC conditions. The low altitude did not induce stress to the evaluation pilot.

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 77 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					

7.5.4 Workload analysis

The evaluation pilot, selected for the phase n°1, knowing perfectly the simulator, the generic helicopter, the associated functions and the failure recovery procedures, having evaluated previously the scenario realism, has indicated no uncertainty sources for his workload level evaluation. Thus, the values measured are fixed numeric values, without uncertainty borders. Moreover, the low proclivity to stress of the evaluation pilot did not imply important gap during the failure occurrence.

WORKLOAD LEVEL *					
BEFORE	DURING	WHILE RECOVERY	AFTER RECOVERY		
1	1,56	1,56	1,56		

^{*:} 1 < low < 3 < average < 5 < high < 6 < very high < 8 < unacceptable < 10

The workload evaluation values show an increase of the workload during failure occurrence mainly linked with the trajectory management (physiological effort and recovery time constraint).

7.5.5 Correlated correction time determination

For the same reasons than defined in § 7.1.5, the results show that the time and the level of the evaluation pilot workload are below the theoretical values.

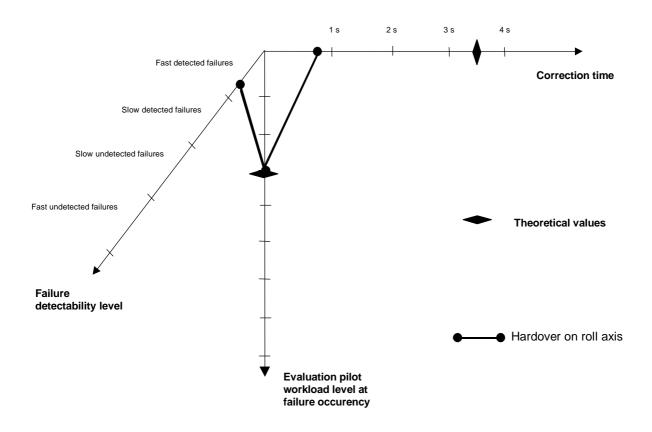


Figure 12: Evaluation pilot test results – failure n°5

8. CONCLUSION

The basis reference establishment for the study of the failures (major or hazardous) correction time inducing catastrophic consequences without any quick answer from pilot side, has been realised with a reference pilot who:

- knows perfectly the generic helicopter
- has the habit of simulation flight
- has no stress proclivity.

The mission scenarios, the failures and their occuracy are considered as realistic and discriminant.

The measures realised consist of the sum of the recognition time and the reaction time, so the correction time.

The results have shown the following limitations of the measurements tools:

- Lack of precision of the heart rate measurement tool, propably linked with the knowledge of the failures occuracy by the evaluation pilot, and his low proclivity to stress.
- The video records, due to the simulator low light level, should be replaced by an observer in the simulator but not intrusive, and send of additional markers to records parameters.

The simulation parameters allow a good correction time measurement, which means recognition time plus reaction time.

The measured results show that, since the discrimination is sufficient, the evaluation pilot has had a correction time corresponding to the waits. Taking into account the intrinsic characteristic of the evaluation pilot, the reference overall measures need to be corroborate by a wider representive pilots panel.

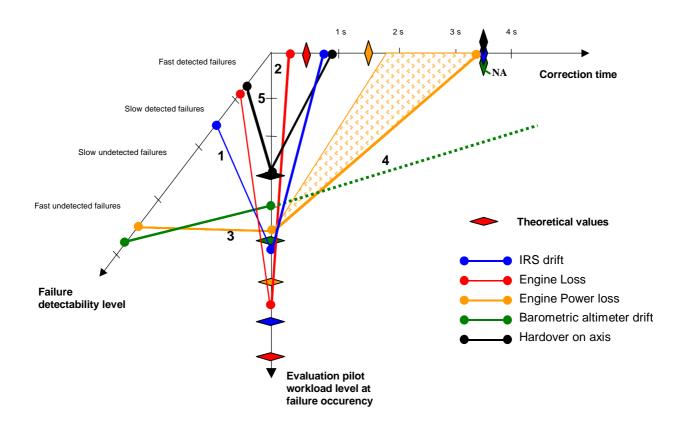


Figure 13: Evaluation pilot test results

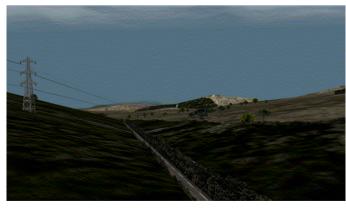
APPENDICES

APPENDIX 1 SPHERE SIMULATOR

SIMULATION FACILITIES

State-Of-The-Art Image generation system

- local area terrain data base (correlation with real flights)
- Specific detailed zones
 - ➤ Urban, industrial, NOE,...)
 - Helipads (frigates, off-shore platforms, hospital roofs,...)
- special effects & complex meteorological conditions
 - realism of tactical situations
 - Flights in adverse conditions (day, night, bad weather)







N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 PAGE 84 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

SIMULATION FACILITIES

Dedicated environment

- 8 m diameter immersive Dome
- H/C specific Field Of View 180°H x 80°V(-50)
- Hardware flexibility
- Software flexibility







N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 85 /127
II Their also a managed in the au	war and the of ELIDOCODTED was marked it also like			

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

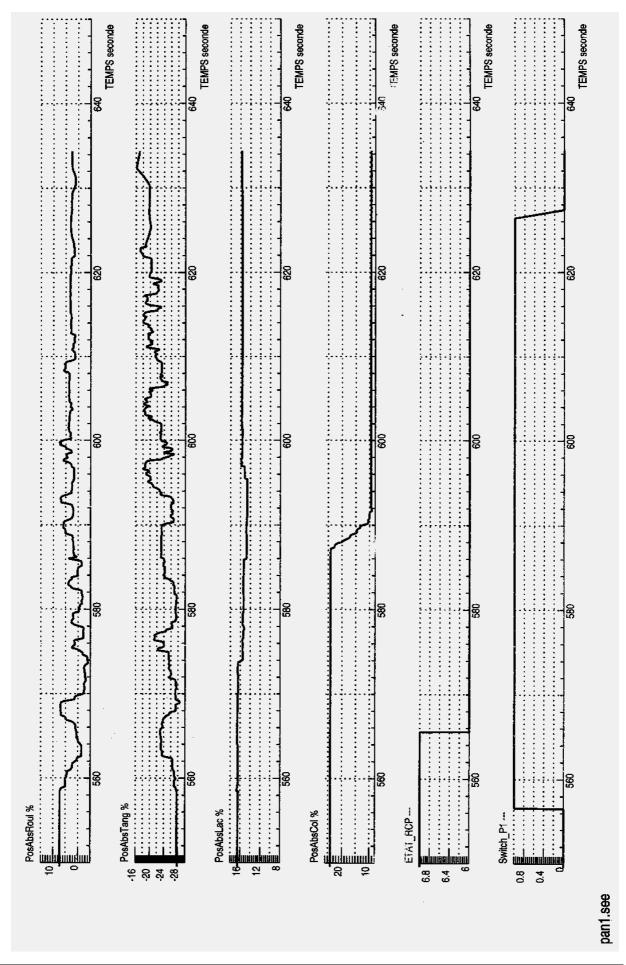
APPENDIX 2 SIMULATION PARAMETERS

	RECORDED PARAMETERS
TEMPS	Record time
Z baro	Baroaltitude
RHT	Radioaltitude
IAS	Indicated speed
NX	Acceleration on x axis
NY	Acceleration on y axis
NZ	Acceleration on z axis
RP	Angular roll spees (+ to the right)
RQ	Angular pitch speed (+ nose up)
RR	Angular yaw speed (+ nose to the right)
PHI	Roll Angle
ТНЕТА	Pitch Angle
PSI	Yaw Angle
RVI	Air speed
RX0XG	Ground displacement on x axis
RX0YG	Ground displacement on y axis
RZ0ZG	Ground displacement on z axis
RVXSOL	Ground projection on x axis
RVYSOL	Ground projection on x axis
RVZGDT	Projection on x axis Projection en z
CDT01	Collective range – main rotor
CDT02	Yaw range – tail rotor
CDTC1	Rollrange – main rotor
CDTS1	Pitch range – main rotor
POSABSROU	Absolute Roll Position - cyclic stick
POSABSTANG	Absolute Pitch Position - cyclic stick
POSABSLAC	Absolute Yaw Position - rudder pedals
POSABSCOL	Absolute Collective stick Position
POSANCRAGEROUL	Cramping roll Position
POSANCRAGETANG	Crampingpitch Position Position
POSANCRAGE LAC	Cramping yaw Position Position
POSANCRAGECOL	Cramping collective Position

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 87 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
	EUROCOPTER and its contents shall not be	e disclosed". © EURO	COPTER 06/2001		

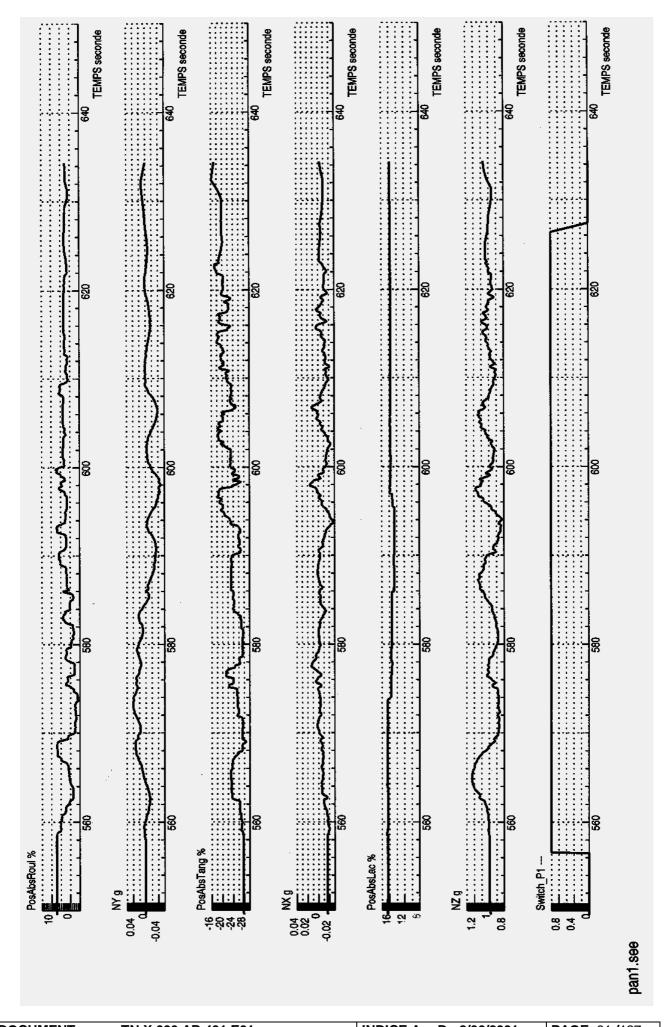
PHI RD	Roll angle - radians
THETA RD	Pitch angle - radians
PSI RD	Yaw angle - radians
Zp	Pressure
Wn	Needed power
Wd	Available power
TORQUE 1	Engine 1 torque
TORQUE 2	Engine 2 torque
DELTA TRQ	Torques gap
NG 1	Engine 1 freeTurbine
NG 2	Engine 2 freeTurbine
T4 1	Engine 1 T4 Temperature
T4 2	Engine 2 T4 Temperature
Ω	Rotor/minutes
MOTEUR 1 NV	Engine no flight
SWITCH P1	Activation failure 1
SWITCH P2	Activation failure 2
SWITCH P3	Activation failure 3
SWITCH P4	Activation failure 4
SWITCH P5	Activation failure 5
OEI STATUS	Status « One Engine Inoperative »
OEI HILO	OEI HIGH or LOW
MASSE HELI	Helicopter weight
ETAT RCP	MFDReconfiguration panel state
SOV STATUS	Shut Off Valves status
MOT STOP	Engine switch off
COL ALT	Collective attitude control
PIT ALT	Cyclique attitude control

APPENDIX 3 RECORDED PARAMETERS

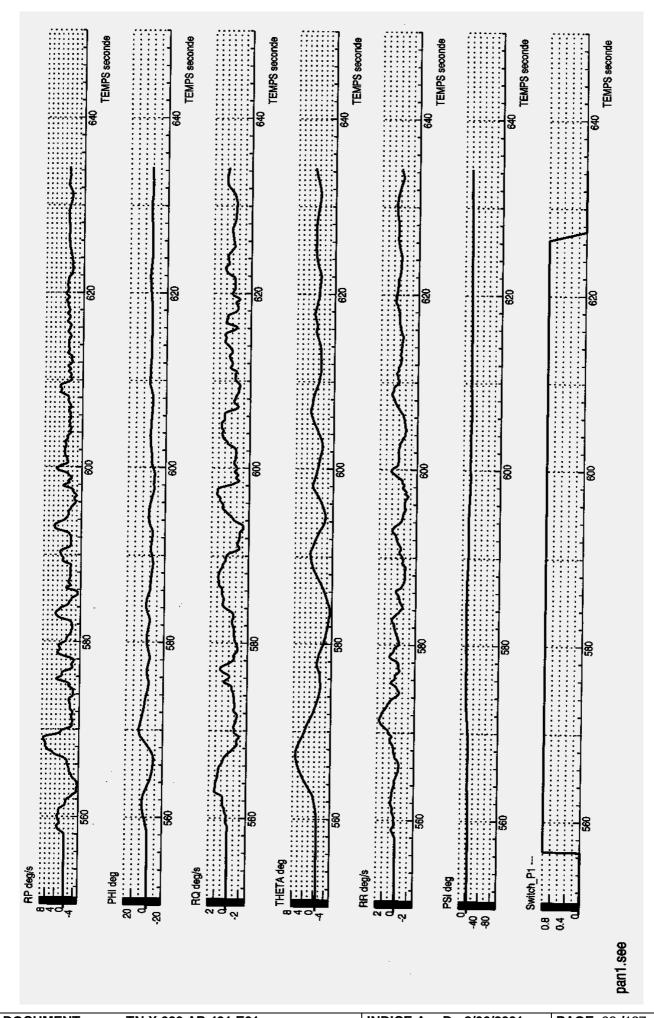


N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 90 /127		
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of						
	EUROCOPTER and its contents shall not be disc	losed". © EURO	COPTER 06/2001			

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



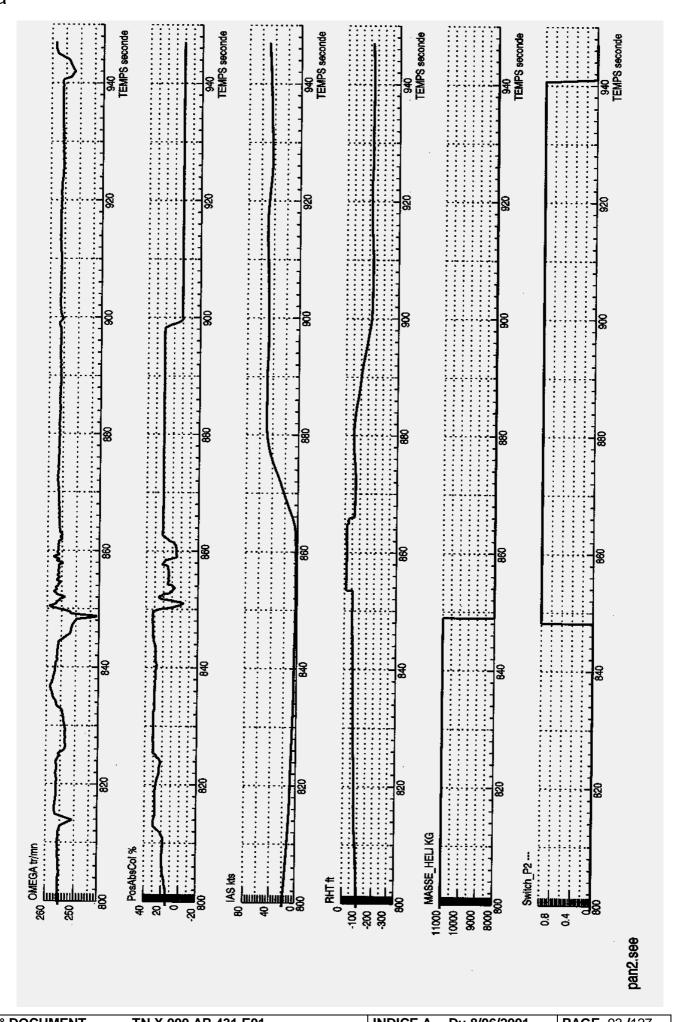
N° DOCUMENT	IN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 91 /12/
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall	be reproduced or transmitte	ed without express prior	written authorization of
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001				
	- EUROCOPTER, Trade secrets or com	mercial or financial informat	ion, 5 USC (b) (4)	



N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 PAGE 92 /127

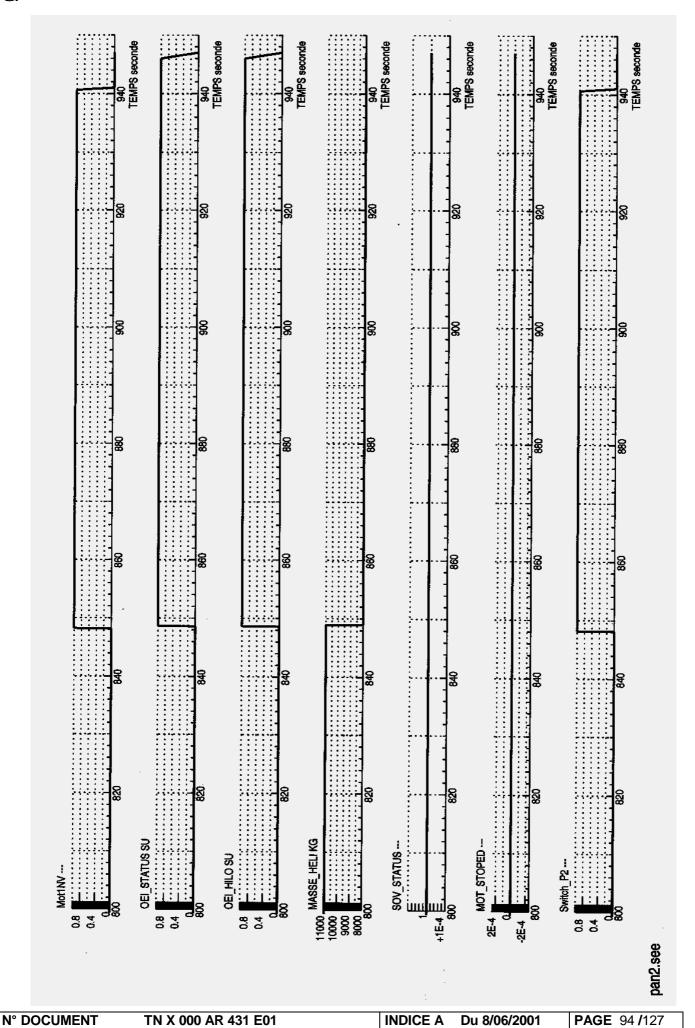
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



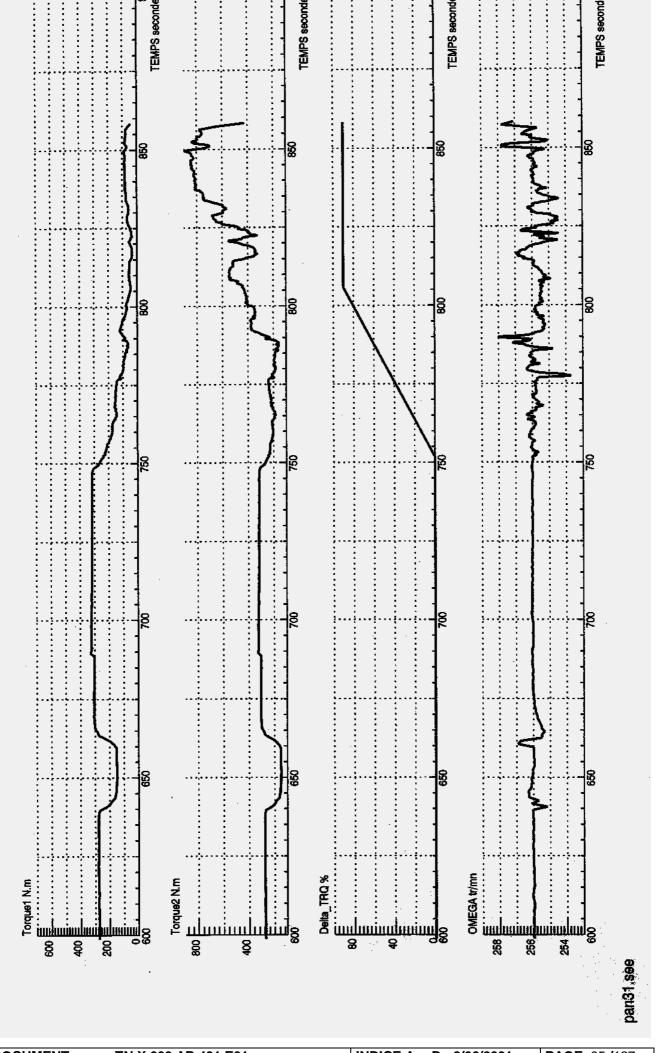
N° DOCUMENT
TN X 000 AR 431 E01
INDICE A Du 8/06/2001
PAGE 93 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

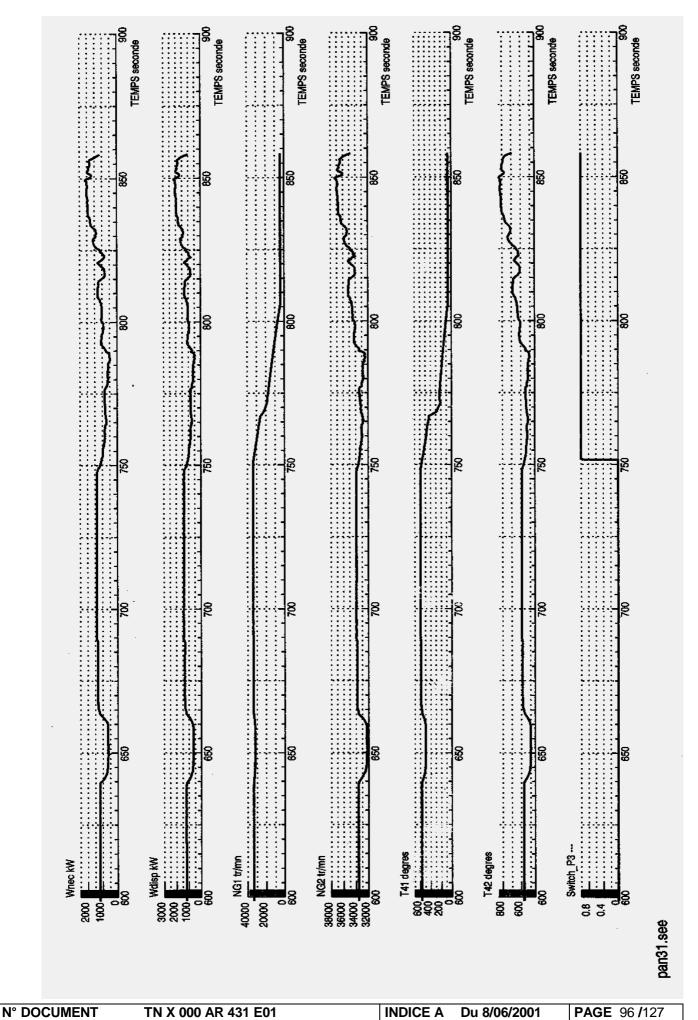


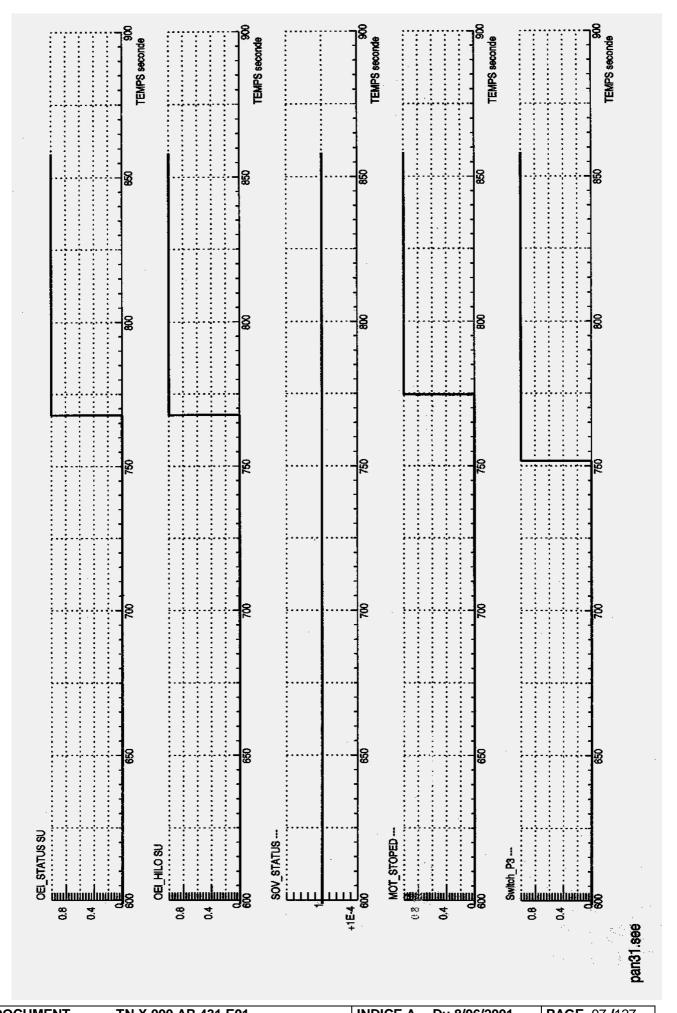
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 95 /127
"This document is the	property of EUROCOPTER, no part of it shall	ll be reproduced or transmitte	ed without express prio	r written authorization of
	EUROCOPTER and its contents shall it	not be disclosed". © EURO0	COPTER 06/2001	
	 EUROCOPTER, Trade secrets or cor 	mmercial or financial informat	ion, 5 USC (b) (4)	





N° DOCUMENT

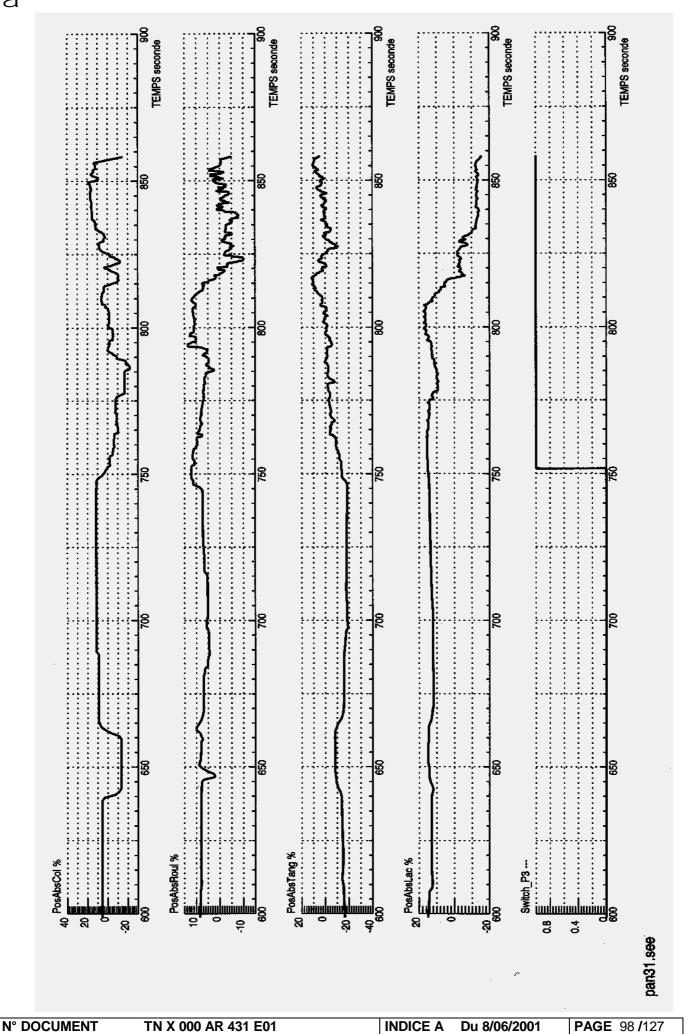
TN X 000 AR 431 E01

INDICE A Du 8/06/2001

PAGE 97 /127

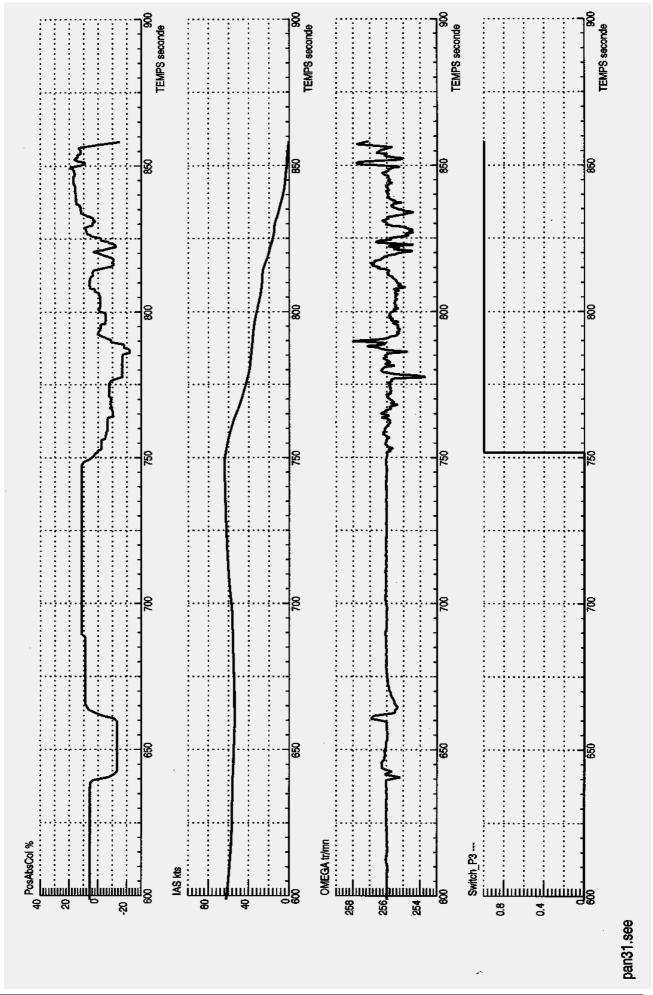
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

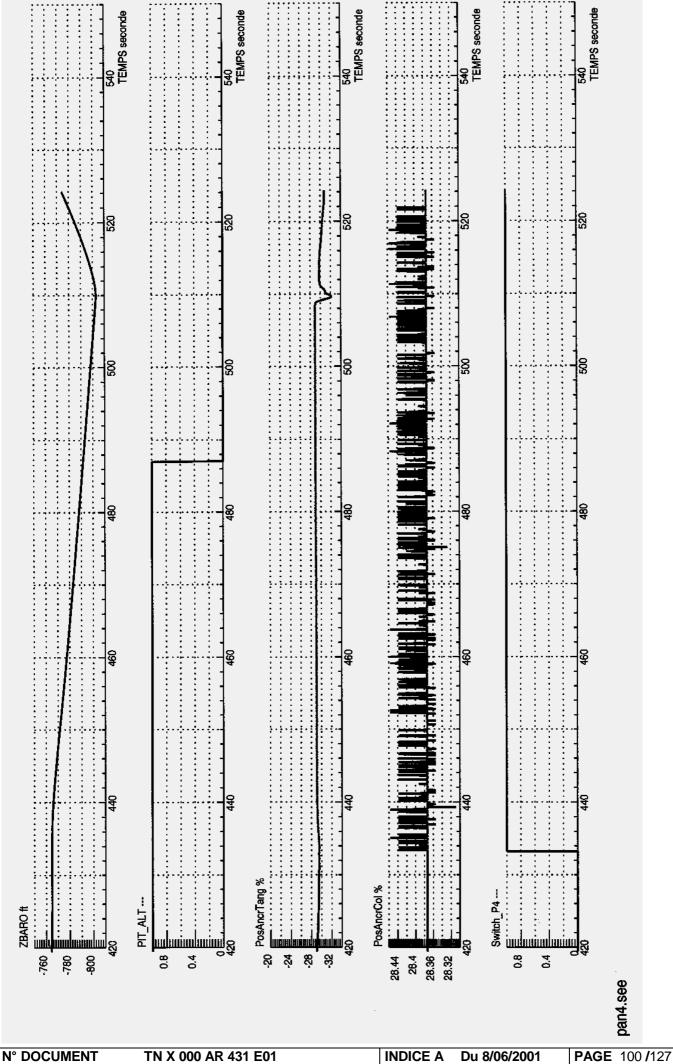
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 PAGE 99 /127

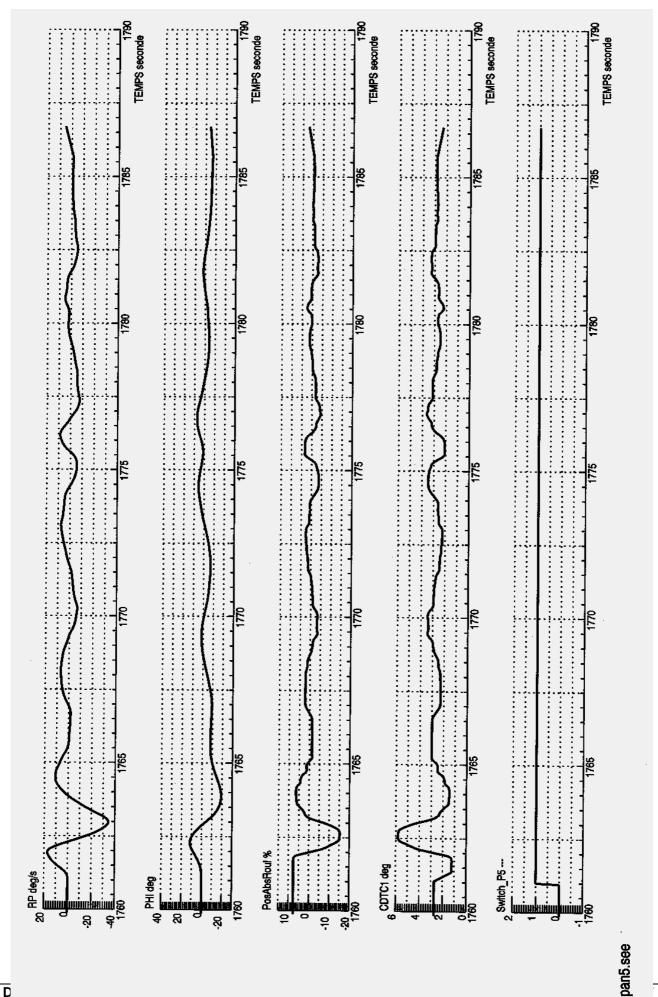
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



N° D

[&]quot;This accument is the property or EUROCOPTER, no part or it snall be reproduced or transmitted without express prior written authorization o EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

APPENDIX 4 WORKLOAD EVALUATION SHEETS

CREWMEMBER SPECIF	FICI	TIES
-------------------	------	------

NAME:				BIRTH DATE	:	
ORGANIZATION	PRESENT:		PREVIOUS:			
						T
HELICO FLIGHT HOURS TOTAL AMOUNT:	LIGHT H/C: 4/6 T:		8/10 T:		> 10 T:	
	NOE:		CONTOU	R FLIGHT:	S	HIP LANDING:
OPERATIONAL						
EXPERIENCE	DAY: NIGHT:		IT:	IMC:	•	FLIR:
(FLIGHT HOURS)	NVG:		IFR:			
	MOVING BASE:			FIXED BASE:		
SIMULATOR HABIT	WITH VISUAL:		VITHOUT VISUAL:	WITH VISU	AL:	WITHOUT VISUAL:
(FLIGHT HOURS)	LIGHT H/C:	LIGHT H/C: 4/6 T:		LIGHT H/C: 4/6 T:		LIGHT H/C:
	4/6 T:					4/6 T:
	8/10 T:	8/10	Т:	8/10 T:		8/10 T:
	> 10 T:	> 10	T:	> 10 T:		> 10 T:

BREAKDOWN OF SCENARIO INTO HUMAN BEHAVIOR EVOLUTION SUBSEGMENTS:



SUB-S	SEGMENT	DESCRIPTION OF THE SUBSEGMENT	ALLOCATED TIME	PERFORMED TIME
	1			
	2			
	3			
	4			
	5			
	6			
	7			
	8			

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 104 /127

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

WORKLOAD ASSESSMENT QUESTIONNAIRES (WLAQ)



The workload assessment questionnaires are shared in 4 parts which express the main workload components involved in a helicopter crewmember workload. These 4 workload components are:

- MENTAL EFFORT,
- TIME CONSTRAINT,
- STRESS,
- PHYSIO EFFORT.

Two kinds of questionnaires have to be filled per components (with an additive one for the mental workload, explained in detail inside). These two kinds of questionnaires are the following:

WORKLOAD ASSESSMENT QUESTIONNAIRES (WLAQ)

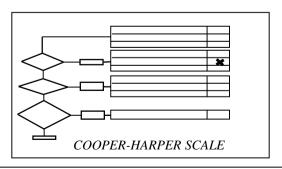


FIRST QUESTIONNAIRE



The goal of this questionnaire is to evaluate the workload component level felt during a sub-segment, with the configuration proposed (tactical scenario, simulator, knowledge and training, system functions). You have to follow the flow chart to determine your felt level.





N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A Du 8/06/200	PAGE 106 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

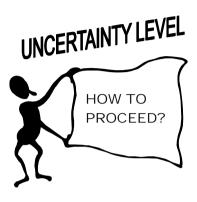
WORKLOAD ASSESSMENT QUESTIONNAIRE (WLAQ)

A - workload components level assessment -

processing it and making decisions.

Crewmember Difficulty level Operator demand level feeling Would you please fill the following questionnaire indicating your choice by a cross Very easy, highly desirable Operator mental effort is negligeable Easv. desirable Operator mental effort is low Fair, mild difficulty Moderate operator mental effort is required to perform the tasks Yes Minor but annoying difficulty Moderately high operator mental effort is required to perform the tasks No mental workload Mental workload is high Moderately objectionable High operator mental effort is required level fully and should be reduced to perform the tasks difficulty acceptable? Very objectionable but tolerable Maximum operator mental effort is difficulty required to perform the tasks Yes Maximum operator mental effort is Major difficulty required to bring errors to moderate No Modification of involved Are errors small high workload generator Maximum operator mental effort is and Major difficulty strongly recommended inconsequential? required to avoid large or numerous Intense operator mental effort is Major difficulty required to accomplish task, but Yes frequent or numerous errors persist No Even though errors may be large or frequent, Modification of involved Instructed task cannot be can instructed task be nigh workload generator Impossible accomplished reliably accomplished mandatory most of the time? **MENTAL EFFORT ASSESSMENT SCALE:** TN X 000 AR 431 E PAGE 101 **N° DOCUMENT INDICE A** Du 8/06/2001 mental effort is intended to express "This document is the property of EUROCOPTOB;and pertactions have the intensity of mental activity by means EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001 of quantifying the difficulties in finding information

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



SECOND QUESTIONNAIRE

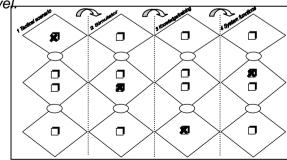


The goal of this questionnaire is to evaluate the influence of uncertainty sources on your assessment of the workload component for the sub-segment. The uncertainty sources are: tactical scenario, simulator, knowledge/training, system functions. These influence could have lead to estimate your workload component in a different way of this which could be assessed in a real situation.

You have to cross for each sources of uncertainty the

influence level.

FOR EACH
COMPONENT



N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 PAGE 108 /127

B- uncertainty source effect on workload componed level assessment -Would you please fill the following questionnaire on uncertainty sources effect for the workload component MENTAL EFFORT 4 System functions indicating your choice by a cross 3 Knowledge Itraining 1 Tactical scenario 2 Simulator The simulator configuration The proposed The knowledge and training The simulated system functions was representative enough of the reality scenario was representative enough of a was sufficient (system operation was representative enough of a real (ext. environment, cockpit, aircraft model) real tactical situation and allowed a information/training level) and allowed a configuration and allowed a and allowed a CORRECT CORRECT \square CORRECT CORRECT evaluation of the evaluation of the evaluation of the evaluation of the mental effort mental effort mental effort mental effort OR OR OR OR The simulator The simulated system The proposed configuration could have not functions could have been not The knowledge and training scenario could have been not been representative of the reality representative of a real configuration. could have been not sufficient (system representative of a real tactical situation. (ext. environment, cockpit, aircraft model) being too much complicated, and so operation information/training level and so and so the mental effort level evaluation was and so the mental effort level evaluation was the mental effort level evaluation was the mental effort level evaluation was HIGHER 🗍 HIGHER \square HIGHER 🗖 HIGHER \Box LOWER LOWER LOWER LOWER \square than with a more than with a more than with a more than with a more realistic one realistic one realistic one realistic one OR OR OR OR The proposed The simulator scenario was not representative The knowledge and training The simulated system configuration not representative of a real tactical situation, and functions scenario was not was not sufficient (system operation of the reality (ext. environment, cockpit, information/training level) and representative of a real configuration and aircraft model), and I DON'T KNOW I DON'T KNOW I DON'T KNOW I DON'T KNOW its influence on the mental effort evaluation, either in a its influence on the mental effort its influence on the mental effort its influence on the mental effort worse or either in evaluation, either in a evaluation, either in a evaluation, either in a a hetter way worse or either in worse or either in PAGE 109 127 better way N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 a better way "This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001





The mental effort is composed of 3 mental behaviors, not always used at the same level. These 3 mental behaviors are the following:

reflex behavior: application of predefined and fixed sequences of actions, automatisms,

- procedural behavior: selection and application of prepared procedures for wellknown

situations, regulations,

cognitive behavior: elaboration of new procedures from the available information, decisions.



The goal of this questionnaire is to determine the nature of the mental effort during the sub-segment.

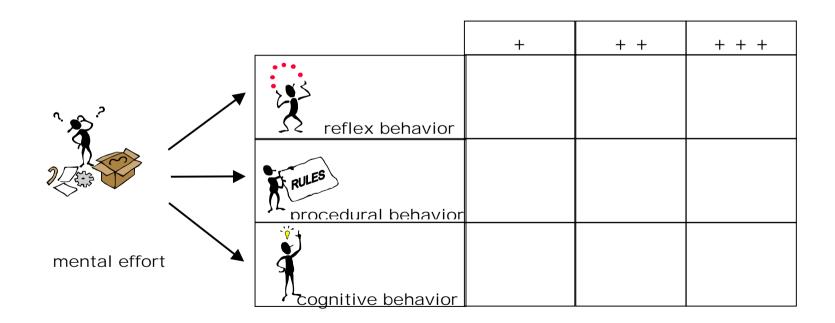
The level is determined through the answer to the following questionnaire indicating your choice by a cross expressing, within the mental effort, the level of each mental behavior felt during the considered sub-segment:

	*		
2000			×
		*	

TO BOOMERT TO A CONTROL TO THE TOTAL TO THE TRANSPORT OF THE PROPERTY OF THE P	N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A Du 8/06/2001	PAGE 110 /127
--	-------------	---------------------	-----------------------	----------------------

C - mental effort characterics -

Would you, please, fill the following questionnaire indicating your choice by a cross expressing, within the mental effort, the level of each mental behavior felt during the considered sub-segment:



N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 111 /127
"This document is the p	roperty of EUROCOPTER, no part of it shall be rep	roduced or transmitt	ed without express prior w	vritten authorization of
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001				
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)				

N° DOCUMENT

WORKLOAD ASSESSMENT QUESTIONNAIRE (WLAQ)

A - workload components level assessment -

	Difficulty level	Operator demand level	Crewmember feeling
Vould you please fill the following questionnaire indicating	your Very easy, highly desirable	Time constraint applied to operator is negligeable	
hoice by a cross	Easy, desirable	Time constraint applied to operator is low	
	Fair, mild difficulty	Moderate time constraint is applied to operator to perform the tasks	
Yes			
	Minor but annoying difficulty	Moderately high time constraint is applied to operator to perform the tasks	
Is time constraint level fully	Time constraint is high and should be reduced Moderately objectionable difficulty	High time constraint is applied to operator to perform the tasks	
acceptable?	Very objectionable but tolerable difficulty	Maximum time constraint is applied to operator to perform the tasks	
Yes	<u></u>		
No	Major difficulty Modification of involved	Maximum time constraint is applied to operator to accomplish task, but bringing errors to moderate level	
Are errors introduced by time constraint small and inconsequential?	high workload generator strongly recommended Major difficulty	Maximum time constraint is applied to operator to accomplish task, avoiding large or numerous errors	
Small and inconsequential!	Major difficulty	Intense time constraint is applied to operator to accomplish task, but	
Yes		frequent or numerous errors persist	<u> </u>
Even though errors introduced by time constraint may be large or frequent, can instructed task be accomplished most of the time?	Modification of involved high workload generator mandatory	Instructed task cannot be accomplished reliably	

time constraint is intended to evaluate

PAGE 112 /1

the time-induced pressure generated by time allotted to complete task and the speed with which the tasks follow each other;

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be retroduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and isperantementally be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

INDICE A

Du 8/06/2001

TN X 000 AR 431 E01

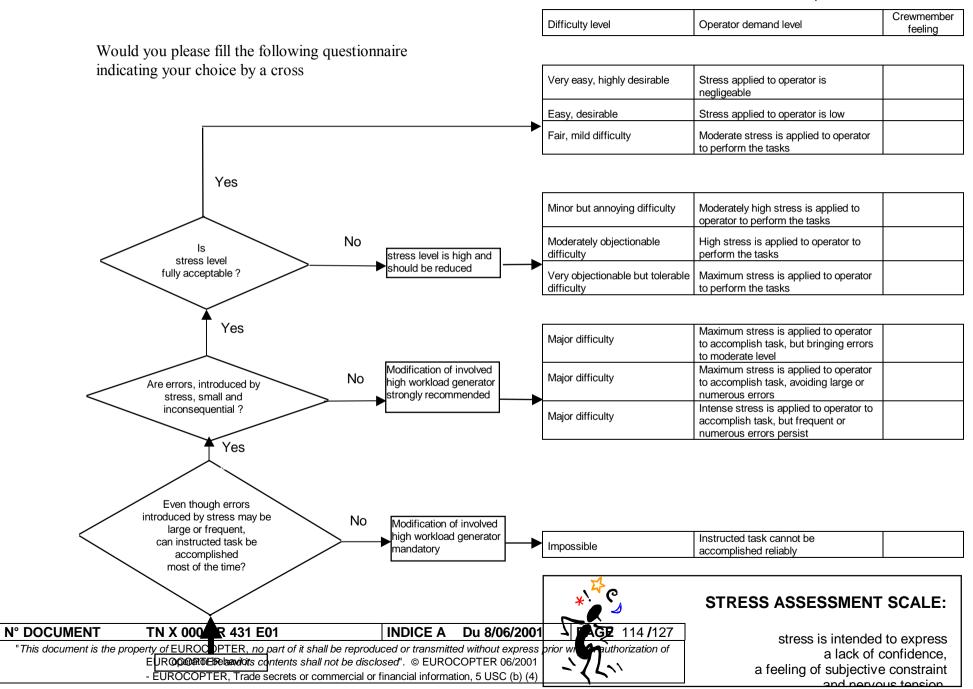
B- uncertainty source effect on workload component level assessment -

Would you please fill the following questionnaire on uncertainty sources effect for the workload component TIME CONSTRAINT



indicating your choice by a cross			<u> </u>
The proposed scenario was representative enough of a real tactical situation and allowed a CORRECT evaluation of the time contraint	The simulator configuration was representative enough of the reality (ext. environment, cockpit, aircraft model) and allowed a CORRECT evaluation of the time contraint	The knowledge and training was sufficient (system operation information/training level) and allowed a CORRECT evaluation of the time contraint	The simulated system functions was representative enough of a real configuration and allowed a CORRECT evaluation of the time contraint
The proposed scenario could have been not representative of a real tactical situation, and so the time contraint level evaluation was	The simulator configuration could have not been representative of the reality (ext. environment, cockpit, aircraft model) and so the time contraint level evaluation was	The knowledge and training could have been not sufficient (system operation information/training level and so the time contraint level evaluation was	The simulated system functions could have been not representative of a real configuration, being too much complicated, and so the time contraint level evaluation was
HIGHER LOWER Lower than with a more realistic one	HIGHER LOWER LOWER than with a more realistic one	HIGHER LOWER LOWER than with a more realistic one	HIGHER LOWER Lower than with a more realistic one
The proposed scenario was not representative of a real tactical situation, and I DON'T KNOW its influence on the time contraint	The simulator configuration not representative of the reality (ext. environment, cockpit, aircraft model), and	The knowledge and training was not sufficient (system operation information/training level) and I DON'T KNOW its influence on the time contraint	The simulated system functions scenario was not representative of a real configuration and
evaluation, either in a worse or either in N° DOCUMENT a better way x 000 AR 431 E0	its influence on the time contraint evaluation, either in a workNDIGEAn Du 8/06/2001	evaluation, either in a PAGE 113 / Werse or either in	its influence on the time contraint evaluation, either in a worse or either in a better way
EUROCOPTER and its cort	art of it shall be reproduced of transmitted without express protents shall not be disclosed © EUROCOPTER 06/2001 crets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)	or written authorization of	

A - workload components level assessment -



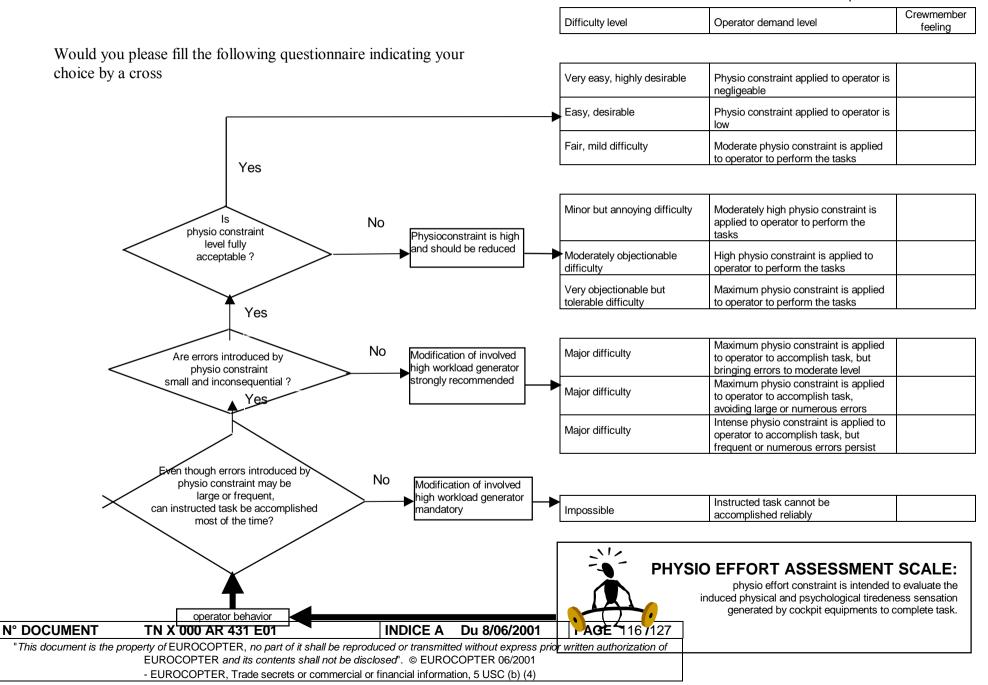
B- uncertainty source effect on workload component level assessment -

Would you please fill the following questionnaire on uncertainty sources effect for the workload component STRESS indicating your choice by a cross

EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001 - EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

indicating your endice by a cr			\\\\
		3 Knowledge Itraining The knowledge and training was sufficient (system operation	The simulated system functions was representative enough of a real
1 Tactical scenario The proposed scenario was representative enough of a		ining) in the state of
cenalis	2 Simulator The simulator configuration was representative enough of the reality	altalli	ancho
100 500	. dato.	10961	יישו לטוי.
racilca.	aimu.	COMINGE	austell'
The proposed	The simulator configuration	The knowledge and training	The simulated system functions
2 Sociatio was representative energinera	was representative enough of the reality	was sufficient (system operation	was representative enough of a real
real tactical situation and allowed a	(ext. environment, cockpit, aircraft model) and allowed a	information/training level) and allowed a	configuration and allowed a
CORRECT \Box		CORRECT \Box	CORRECT \Box
	CORRECT \square		
evaluation of the	evaluation of the	evaluation of the	evaluation of the
stress	stress	stress	stress
\langle OR \rangle	\langle OR \rangle	\langle OR \rangle	OR
	The circulates		
The proposed	The simulator configuration could have not		The simulated system
scenario could have been not	been representative of the reality	The knowledge and training could have been not sufficient (system	functions could have been not representative of a real configuration,
representative of a real tactical situation,	(ext. environment, cockpit, aircraft model)	operation information/training level and so	being too much complicated, and so
and so the stress level evaluation was	and so the stress level evaluation was	the stress level evaluation was	the stress level evaluation was
HIGHER \square	HIGHER 🗍	HIGHER 🗖	HIGHER 🗖
OR LOWER		AD HIGHER 🗗	· \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
2021	OR LOWER	OR LOWER 🗖	OR LOWER
than with a more	than with a more	than with a more	than with a more
realistic one	realistic one	realistic one	realistic one
\langle OR \rangle			\langle OR \rangle
<u>OR</u>	<u>OR</u>	<u>OR</u>	<u>Uk</u>
The proposed	The simulator	The knowledge and training	The simulated system
scenario was not representative	configuration not representative of the reality (ext. environment, cockpit,	was not sufficient (system operation	functions scenario was not
of a real tactical situation, and	aircraft model), and	information/training level) and	representative of a real configuration and
I DON'T KNOW	I DON'T KNOW	I DON'T KNOW	I DON'T KNOW
T DON'T KNOW	I DON'I KNOW 🖵	T DON'T KNOW	r bon r know =
its influence on the stress	its influence on the stress	its influence on the stress	its influence on the stress
evaluation, either in a	evaluation, either in a	evaluation, either in a	evaluation, either in a
worse or either in	worse or either in	worse or either in	worse or either in
a better way	a better way	a better way	a better way
N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E0	INDICE A Du 8/06/2001	PAGE 115 /127	
	part of it shall be reproduced or transmitted without express pr	- L	

A - workload components level assessment -



B- uncertainty source effect on workload component level assessment -

Would you please fill the following questionnaire on uncertainty sources effect for the workload component PHYSIO EFFORT



indicating your choice by a			1 12
1 Tactical scenario The proposed scenario was representative enough of a	2 simulator The simulator configuration was representative enough of the reality	3 Knowledge Itraining The knowledge and training was sufficient (system operation	The simulated system functions was representative enough of a real
scenario was representative enough of a real tactical situation and allowed a	was representative enough of the reality (ext. environment, cockpit, aircraft model)	was sufficient (system operation information/training level) and allowed a	was representative enough of a real configuration and allowed a
CORRECT D	and allowed a	CORRECT D	CORRECT CORRECT
evaluation of the	CORRECT 📙	evaluation of the	evaluation of the
physio effort	evaluation of the physio effort	physio effort	physio effort
<u>OR</u>	OR OR	OR	<u>OR</u>
The proposed	The simulator		The simulated system
scenario could have been not	configuration could have not been representative of the reality	The knowledge and training could have been not sufficient (system	functions could have been not representative of a real configuration,
representative of a real tactical situation, and so the physio effort level evaluation was	(ext. environment, cockpit, aircraft model) and so the physio effort level evaluation was	operation information/training level and so	being too much complicated, and so
HIGHER \square	HIGHER HIGHER	the physio effort level evaluation was	the physio effort level evaluation was
LOWER	:	HIGHER 🔲	HIGHER 🗖
than with a more	LOWER 🗍	LOWER 📙	LOWER \square
realistic one	than with a more realistic one	than with a more	than with a more
		realistic one	realistic one
$\langle \mathbf{OR} \rangle$	\langle OR \rangle	\langle OR \rangle	\langle OR \rangle
The proposed	The simulator configuration not representative	The knowledge and training	The simulated system
scenario was not representative	of the reality (ext. environment, cockpit,	was not sufficient (system operation	functions scenario was not
of a real tactical situation, and	aircraft model), and	information/training level) and	representative of a real configuration and
I DON'T KNOW \square	I DON'T KNOW	I DON'T KNOW 📙	I DON'T KNOW
its influence on the physio effort	its influence on the physio effort	its influence on the physio effort	its influence on the physio effort
evaluation, either in a	evaluation, either in a	evaluation, either in a	evaluation, either in a worse or either in
N° DOCUMENTA better way X 000 AR 431 E	01 Wolfship CE A Du 8/06/2001	PAGE 117 Voice on either in	a better way
inis document is the property of EUROCOPTER, no EUROCOPTER and its co	part of it shall be reproduced or transmitted without express pontents shall not be disclosed. © EUROCOPTER 06/2001	prior written authorization of	
	secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)		

- WEIGHTING FACTORS QUESTIONNAIRE (WFQ)



The weighting factors questionnaire allow the weighting of each worload component, which are:

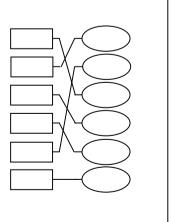
- MENTAL EFFORT,
- TIME CONSTRAINT,
- STRESS,
- PHYSIO EFFORT.

To smooth your answer, they are combined through couples of components.



The goal is to classify each couple of workload components w.r.t. the weight felt during the sub-segment.

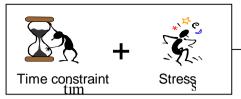
Each rectangle (couple of components) has to be linked to a single oval (weight):

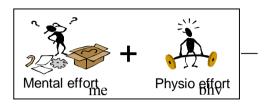


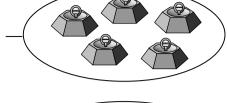
|--|

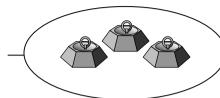
single oval (weight):

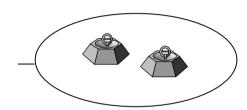
- WEIGHTING FACTORS QUESTIONNAIRE (WFQ)

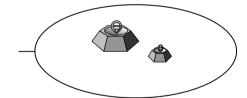


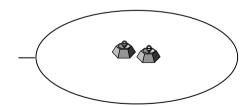


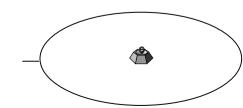






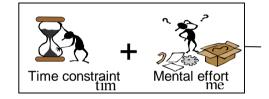


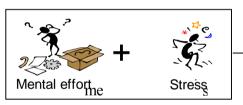


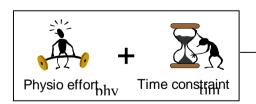


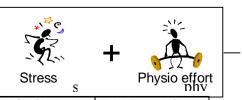
The goal is to classify each couple of workload components w.r.t. the weight felt during the sub-segment.

So, please link each rectangle (couple of components) to a









N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01

INDICE A Du 8/06/2001

PAGE 119 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

Would you, please, answer to the following questions:

on time

- SEGREGATION QUESTIONNAIRE (SQ)

Were your mental activities mainly a management of unknown situations or a management of well-known situations?	Did you perform activities which were not planned in your task allocation?
unknown situation or wellknown situation	YES NO NO
Was the time allocated well sized to reach the target of the phase?	If you have spent more time than expected, please explain the need of additive time?
YES NO	

additive time needed

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 120 /127
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of				

EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001 - EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

Did you feel overloaded during this sub-segment?





NO \Box

Please, jump to the next sub-segment, if any.



YES

Please, fill the extra overload questionnaire.



N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 PAGE 121 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

OVERLOAD QUESTIONNAIRE



N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A Du 8/06/2001	PAGE 122 /127
IN DOCUMENT	III X 000 AIX 1 31 EUI		I AUL 122/12/

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- SEGREGATION QUESTIONNAIRE



OVERLOAD QUESTIONNAIRE (SOQ)

Do you think that the tasks can be shared out differently between the crew members?	Do you think that the tasks assigned to the crew can be time- sequenced differently?		
YES if yes, please substantiate	YES if yes, please substantiate NO		
What were the critical mission and/or flight control phases?	What were the related equipment?		

N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01

INDICE A Du 8/06/2001

PAGE 123 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- SEGREGATION QUESTIONNAIRE



OVERLOAD QUESTIONNAIRE (SOQ)

Is there a need to modify an equipment or a information presentation?	Are essential functions lacking at equipments level?		
YES if yes, please substantiate NO	YES if yes, please substantiate NO i		
Does the system sufficiently support crew members mental basic actions?	Does the system sufficiently support crew members reflex actions?		
YES if yes, please substantiate No	YES if yes, please substantiate No if yes, please substantiate		

N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01 INDICE A Du 8/06/2001 PAGE 124 /127

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)

- SEGREGATION QUESTIONNAIRE



OVERLOAD QUESTIONNAIRE (SOQ)

Do you have any other comments or suggestions?



N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01

INDICE A Du 8/06/2001

PAGE 125 /127

[&]quot;This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)



THE END

N° DOCUMENT TN X 000 AR 431 E01	INDICE A Du 8/06/2001	PAGE 126 /127
---------------------------------	-----------------------	----------------------

"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001

- UNCERTAINTY QUESTIONNAIRE (UQ)

- FUZZY LOGIC ESTIMATION -

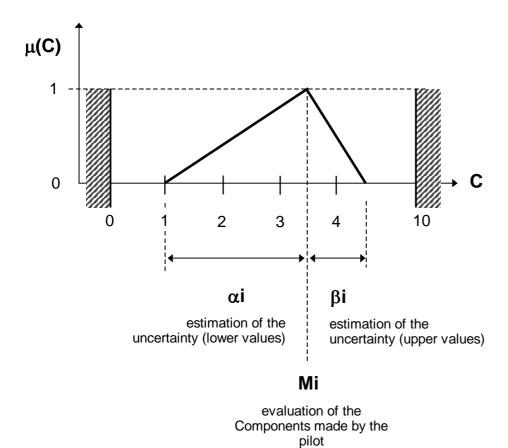
The level of uncertainty, associated to the evaluation of the components, is determined by :

 αi = 0.5+Sum of the answers [=3 or 4], limited such that : $(\text{Mi-}\alpha i) \geq 0$ βi = 0.5+Sum of the answers [=2 or 4],

limited such that : $(Mi+\beta i) \le 10$

with:

CORRECT= 1 HIGHER= 2 LOWER= 3 I DON'T KNOW = 4



Then, the fuzzy quantity, describing the evaluation of the component Ci on the workload, is:

WLCi = (Mi, α i, β i)

N° DOCUMENT	TN X 000 AR 431 E01	INDICE A	Du 8/06/2001	PAGE 127 /127	
"This document is the property of EUROCOPTER, no part of it shall be reproduced or transmitted without express prior written authorization of					
EUROCOPTER and its contents shall not be disclosed". © EUROCOPTER 06/2001					
- EUROCOPTER, Trade secrets or commercial or financial information, 5 USC (b) (4)					